Globally Important Agricultural Heritage Systems (GIAHS) Application

I. SUMMARY INFORMATION

Name of system: Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System

Requesting agency/organization:

Tokushima Prefecture Nishi-Awa Area (two cities and two towns: Mima City, Miyoshi City, Tsurugi Town and Higashi-Miyoshi Town)

Name of organization: Tokushima-Mt. Tsurugi GIAHS Promotion Association

Composition of organization: Mima City, Miyoshi City, Tsurugi Town, Higashi-Miyoshi Town, Mima Agricultural Cooperative Association, Awa-Miyoshi Agricultural Cooperative Association

Responsible ministry: Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries

Location of the site:

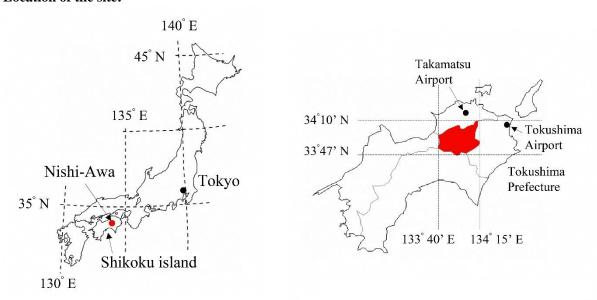


Fig. 1: Location of Nishi-Awa on Shikoku Island, Japan

Fig. 2: Site of Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System on Shikoku Island

The site lies within longitude 133° 40' $E \sim 134^{\circ} 15' E$ and latitude 33° 47' $N \sim 34^{\circ} 10' N$.

Accessibility from Tokyo:

- (1) Via Haneda Airport: 70 minutes to Tokushima Airport; approx. 1 hour by car from the airport to the applicant area.
- (2) Via Narita International Airport: 85 minutes to Takamatsu Airport; approx. 1 hour by car from the airport to the applicant area.

Area: 1,405.88 km² (farmland: 9.89 km², forest: 1,191.30 km²)

Agro-ecological zones: Temperate zone mountainous region cropping area

Topographic features: Steep slope land along the northern ridge of the Shikoku Mountains

Climate type: Temperate humid climate ~ alpine climate

Average annual temperature in plain areas is 15.2°C, annual precipitation is 1,400 mm. It has high temperatures and humidity in summer and low temperatures and dry in winter. There is low precipitation in the plain areas but with increasing altitude the temperatures get lower precipitation gets greater. The annual mean temperature at an altitude of 560 m is 12°C and annual precipitation exceeds 2,200 mm with some snowfall in winter.

Approximate population (beneficiary): 80,962 (10,000)

Ethnicity/indigenous population: Not applicable

Main sources of livelihood: Agriculture and forestry; green tourism

Executive summary of the Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System:

Known as "Nishi-Awa," this area comprises two cities and two towns located in the western region of Tokushima Prefecture, in the central area of the Shikoku region, and in an area rich in nature nurtured by the second-highest peak in Western Japan, Mt. Tsurugi (1,955 m) and the Yoshino River (also known as *Shikoku Saburo*). In addition to the harsh snowy winter climate unique to mountainous regions, the area is subjected to multiple typhoons passing through during summer and autumn, and therefore faces a natural environment that could even be called cruel. In order for residents to live in this harsh environment, the "Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System" (hereinafter referred to as the "System") was developed over a long period of time.

Agriculture in this area is characterized by a land management system that utilizes mountain slopes with versatility. Top soil is shallow, and in places the steepness of slopes is as much as 40 degrees. On steep mountainsides deemed unsuitable for cultivation, a unique method of land use is employed, allocating land for cropping, grassland, and residential land in accordance with the conditions of the steep slope land, and sustainable agriculture is carried out leaving the mountain slopes intact, without creating rice terraces or terraced fields through (1) adjustment of drainability through the cultivation of farm fields with ridges, furrows and stone hedges along contour lines; (2) covering the ground with *kaya* (plants used for thatching, mainly Chinese silvergrass (*Miscanthus sinensis*)) gathered from grasslands in order to prevent soil erosion; and (3) use of deep tillage using conventional agricultural tools and cultivation techniques for restoring lost soil in order to supply new surface soil.

Furthermore, these sloping fields have been continuously used to cultivate many grain and vegetable varieties that are unique to the region, and even today this system is preserving diverse and valuable genetic resources.

In addition to continuing to grow these native genetic resources, the residents cultivate small quantities of a large variety of foods, including buckwheat, Asian royal fern, tea, fruit trees, and vegetables. This produce is shipped to Japan Agricultural Cooperatives (JA) and 30 or so farmers' markets, providing a source of income. Furthermore, the grasslands that are essential for maintaining the sloping fields are home to various rare plants and animals, contributing to the preservation of biodiversity.

The mountain village landscape created by the interweaving steep sloping fields, grasslands, and *kominka* (traditional Japanese-style houses) spread across the mountainside form "another world, like Shangri-La" according to Asian cultural researcher Alex Arthur Kerr. Within this landscape various agricultural and food cultures are continued to this day, including—*sobagome zosui* (buckwheat porridge) and *kohikibushi* (songs sung by people as they mill grains cultivated in their harsh environment)—which are linked to historical backgrounds such as the *Heike no Ochudo* legend. These have attracted people from around the world, and the number of inbound tourists visiting the area is rapidly increasing. This collaboration between tourism and agriculture is providing a new double-track plan for agriculture in the area.

This System is full of wisdom for enabling people to continue to live abundant lives through agriculture by adapting flexibly to the natural environment, weather disasters, and social changes under the harsh conditions of steep slope land.

Moreover, the area's agricultural methods that have been passed down over generations and genetic resources for grains that can be cultivated even in infertile soil have the potential to be of use in resolving the world's food problems.

In these terms, the System is thought to have the potential to provide hints for resolving various issues facing humankind with respect to the vulnerability of global agriculture as the simplification of staple crops progresses and resilience through diversified staple food cultivation, thereby greatly contributing to the world.

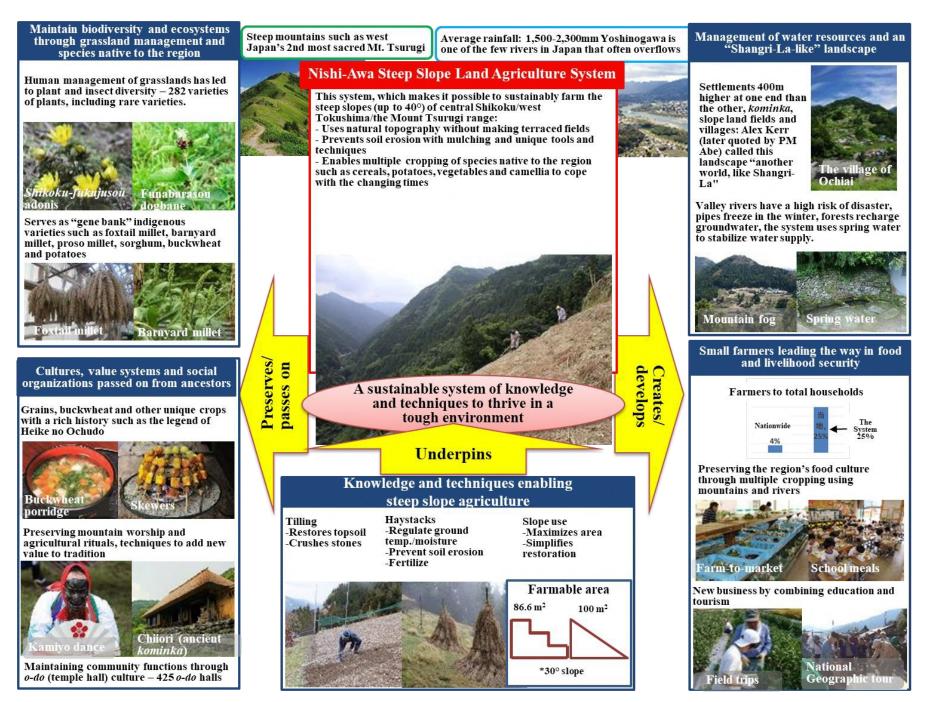


Figure 3. Overview of Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System

[Table of Contents]

II. DESCRIPTION OF THE AGRICULTURAL HERITAGE SYSTEM

1. Significance of the proposed GIAHS site	1
(a) Natural environment and social characteristics of the Nishi-Awa area	1
(b) History of System formation	5
(c) The System's originality and special points	6
(d) The System's contribution to resolving modern issues	10
i) Contribution to food security	10
ii) Importance in modern times	10
iii) Preservation of biodiversity	11
iv) Contribution to the prevention of global warming	12
v) Adaptability to the impacts of climate change	12
vi) Sustainable dynamic conservation system	13
vii) Significance and potential of the System in the world and Japan	13
2. Characteristics of the proposed GIAHS site	15
(1) Food and livelihood security	15
(a) The System's contribution to the regional economy	15
i) Food and livelihood security in which smallholder farmers play the leading role	15
(b) Current status of economic contribution	15
i) Livelihood system based on small-quantity large-variety production	15
ii) New livestock business supporting the System	17
iii) Move towards cross-industry collaboration and branding in order to raise the value of	
agricultural products	19
iv) Agriculture as a tourism resource providing a forum for "exchange"	20
(c) Organization and efforts aimed at passing customs/practices on to future generations	21
i) Support for "new farmers"	21
ii) Collaboration with settlers and university students	21
iii) Passing on grain production to future generations	23
(2) Agro-biodiversity	24
(a) Agro-biodiversity and the ecosystem	24
i) Diversity of animals and plants that live in grasslands	24
(b) Ecosystem functions related to world environment issues	26

i) Indigenous varieties	26
ii) Sustainable agriculture coexisting with Japanese honey bees (Apis cerana japonica)	28
(c) Biodiversity list	29
(3) Local and traditional knowledge systems	29
(a) Techniques and management system for using sloping fields sustainably	29
i) Prevention of soil erosion through the use of dried kaya (Chinese silvergrass)	29
ii) Techniques for creating/restoring arable soil	31
iii) Stonework techniques	32
(b) Sustainable and traditional knowledge provided through the System	33
i) Ecological, sociological, and economic value and resilience	33
(4) Cultures, value systems, and social organizations	35
(a) Culture supporting the System	35
i) Agricultural tools supporting soil management techniques	35
ii) Wealth of preserved food culture	35
(b) Community and customs related to the System	36
i) Customs and practices	36
ii) Maintenance of community functions through o-do (temple hall) culture	38
iii) Local dishes created by the System	40
iv) Water resource management by settlement communities	42
(5) Landscape and seascape features	42
(a) History and features of the landscape	42
(b) Elements and functions that configure the landscape	42
i) Drainage management and water resources management for preventing soil erosion	42

II. DESCRIPTION OF THE AGRICULTURAL HERITAGE SYSTEM

1. Significance of the proposed GIAHS site

$\begin{tabular}{ll} \textbf{(a) Natural environment and social characteristics of the Nishi-Awa\ area} \\ \end{tabular}$

[Geographical conditions]

Located in the central part of the Shikoku region, the Nishi-Awa area comprises two cities and two towns (Mima City, Miyoshi City, Tsurugi Town, and Higashi-Miyoshi Town) in the western part of Tokushima Prefecture, which is bordered on three sides by Kagawa, Ehime, and Kochi prefectures. Some 84.7% of the area is covered in forest (Japan average: 66%). [Tokushima Prefecture Forest Resources Present Status Survey 2016]

The area has been known since ancient times as a pilgrimage site for *Shugendo* (Japanese mountain asceticism incorporating Shinto and Buddhist concepts), and with an elevation of 1,955 m, the subject of this mountain worship, the sacred Mt. Tsurugi, is the second-highest mountain in Western Japan. The area's beautiful, magnificent nature also features other mountains soaring more than 1,800 m high, including Mt. Jirogyu and Mt. Miune.

This mountainous region with Mt. Tsurugi at its center experiences snowfall in winter, with roads freezing over. While during the summer months it is impacted time after time by typhoons, with the annual precipitation for the Kyojo district of Miyoshi City exceeding the Tokushima Prefecture average at 2,209 mm/year [Japan Meteorological Agency 1981–2010].

Into these mountains are carved numerous deep, steep-walled valleys leading down into the Yoshino River. There is very little open land along these valleys, and because of these harsh conditions, the unique Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System (hereinafter referred to as the "System")has been developed and employed since ancient times, utilizing mountainside land sloping of up to 40 degrees as fields without creating terraces, etc.

Agricultural land including abundant forests and houses are integrated, perching on slopes interwoven with rugged mountains and deep valleys as if stuck there with glue, creating uniquely beautiful scenery (Photo 1).



Photo 1. Representative steep-slope settlements: Keka Village (left) and Kurishito Village (right)

[Origins of the steep slope land]

The Japanese archipelago is located near the edges of multiple tectonic plates, and the Median Tectonic Line is one of the world's largest faults, which are formed by the movement of these plates. The Nishi-Awa area is located on this tectonic line, and landslides and landslips caused by heavy rain in addition to repeated land uplift and transformation have formed a region of steep mountains (Photo 4) [Geotectonic Subdivision of the Japanese Islands Revisited; 2010].

Due to the steep topography and abundant precipitation, the Yoshino River flowing through the center of the area has flooded repeatedly, recording the highest peak flow for basic flood discharge (which indicates flood flow volumes) in Japan [Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Yoshino River System River Improvement Plan 2009], and is referred to as "Shikoku Saburo" due to its reputation as the Japanese river system that overflows its banks the most. Despite this, the river's water quality is good, and in particular, the Anabuki and Sadamitsu rivers, which flow through the Nishi-Awa area, boast the clearest water in Japan [Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Recent Condition of Water Quality of Class A Rivers in Japan 2015].

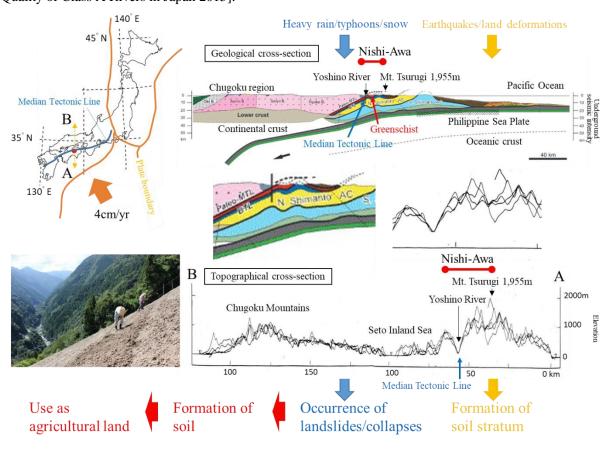
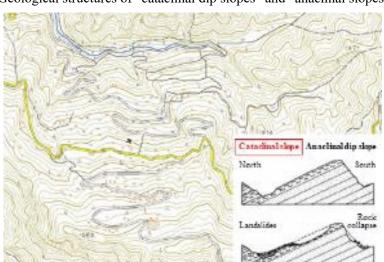


Figure 4. History of steep slope land and utilization as agricultural land

The sloping land in the Nishi-Awa area is classified into two types based on the direction of the geologic strata: *hinoji* ("anaclinal slope" in which the incline of the slope and the incline of the stratum are in opposite

directions) and *kageji* ("cataclinal dip slope" in which the incline of the slope and the incline of the stratum are in the same direction) (Figure 5 and 6). *Hinoji* have a very steep incline, but are appropriate for agriculture in terms of the fact that the slopes face southward. In contrast, *kageji* have gentler inclines but get hardly any sunshine due to their facing northward. It is believed that the settlements in this area were established through people settling on land created by *hinoji* slope landslips and *kageji* landslides in order to avoid the deep, narrow, valleys subject to frequent flooding. Even today, there are more than 200 village spread out over a wide area on mountainsides with elevations of approx. 100–900 m (Figure 7).



Geological structures of "cataclinal dip slopes" and "anaclinal slopes"

Figure 5. Example of *kageji* ("cataclinal dip slope"): Keka District, Tsurugi Town

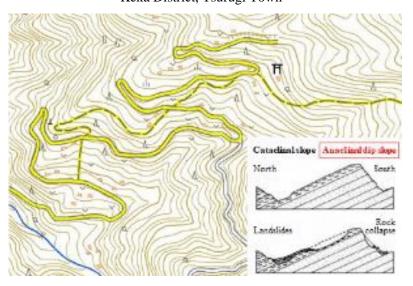


Figure 6. Example of *hinoji* ("anaclinal slope"): Kiriu District, Tsurugi Town

Due to fault eruptions running along the Median Tectonic Line, this sloping land provides plentiful spring water and has the additional advantage of avoiding flooding by the Yoshino River, which is one of Japan's rivers that overflows most often. On the other side, the land is also frequently subjected to landslides, soil erosion, and other damage from excessive water, and so the Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System is the fruit of knowledge and innovations for people to deal with the harsh environment, utilizing its advantages while overcoming its disadvantages.



Figure 7. Nishi-Awa steep slope land villages and geological structure

[Agriculture on steep slope land]

Since it is difficult to plant rice here, the Nishi-Awa area is one of Japan's leading areas for controlled-burn agriculture, and the cultivation of grains as staple foods has been widespread in the Nishi-Awa area since ancient times.

Even now, cultivation of a diversity of varieties is continuing, with a large number of indigenous varieties such as foxtail millet (Photo 2), proso millet, Japanese barnyard millet, sorghum (Photo 3), finger millet (Photo 4), great millet, and buckwheat existing, and so the area also has the function of a so-called "gene bank."

Furthermore, traditional agricultural methods such as covering sloping fields with *kaya* and constructing ridges and stone walls along contour lines prevent soil erosion and enable sustainable agricultural production and preservation of the natural environment.

Moreover, the grasslands that are essential for securing the *kaya* needed to maintain the sloping fields are home to a diversity of animals and plants, thereby playing a significant role in preserving the ecosystem.



Photo 2. Foxtail millet

Photo 3. Takabiki (sorghum)

Photo 4. Finger millet

(b) History of System formation

The history of the Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System is said to date back to shifting cultivation (slash-and-burn agriculture) in the latter part of the Japanese Jomon period (before 300 BC), predating the introduction of rice growing to Japan. Mt. Tsurugi's sloping land settlements (Photo 5) are called *sora*, indicating the heavens, and legend has it that "the closer people live to the mountain peak, the more noble they are, and people from near the peak came down into the valleys," and that "villages were established from the



Photo 5. A *sora* settlement (Handa, Tsurugi Town)

upper parts of the mountain down towards the valley floor along the river."

With regard to the concept of *sora*, it is said that "the people living on the flatlands in early modern and modern times referred to regions of the Shikoku Mountains where excellent shifting cultivation has been carried out up to the present day as "*sora*" when emphasizing the viewpoint of the 'rice-cultivation society' to indicate an essentially different 'mountaintop shifting cultivation society" [Illustrated Guide to the History of Tokushima Prefecture 1994].

"Awa," the ancient name for Tokushima Prefecture, is said to be derived from the Japanese word for foxtail millet (*awa*), which was cultivated on shifting cultivation farmland, and so it can be said that the grain production carried out on the sloping land of "Nishi-Awa" is an even more ancient Japanese agriculture system than rice-growing.

Furthermore, following their defeat in the Battle of Yashima in the 12th century, it is said that the Taira clan (Heike) crossed the Yoshino River from the Sanuki Mountains, escaping to the Iya region in the mountains of this secluded area. This legend of *Heike no Ochudo* (fleeing Heike warriors) continues to be recounted to this day, and numerous legends and relics—such as *kazura* (vine) bridges in the Iya Valley and the red military flag of the Heike—remain. The Nishi-Awa area enthralls tourists from within Japan

and abroad as one of Japan's few remaining secluded regions.

In fact, until modern times the Nishi-Awa area was Japan's representative shifting cultivation zone. According to records from 1908, the cultivated acreage for grains (four varieties) in Tokushima Prefecture was 4,072 ha, of which 70% was located in the Nishi-Awa area. [Tokushima Prefecture Statistical Document]. Records show that in 1950, approx. 2,000 ha of shifting cultivation land was distributed in the Shikoku region—an area comprising some 19% of the national total [Iya 1994]. When tobacco was first introduced to Japan approx. 400 years ago, during the Japanese Keicho era (1596 – 1615), the slope land villages in the Nishi-Awa area were quick to respond, carrying out intensive cultivation of a leaf tobacco called awaha as the second crop of millet cultivation (Photo 6). The dramatically successful cash crop of tobacco brought prosperity to the area, providing the motivation for the construction of the now-famous udatsu (ornate firewalls between buildings) townscapes (Photo 7).



Photo 6. Cultivation of leaf tobacco on sloping fields



Photo 7. Townscape showing merchant houses and *udatsu*

From the 1970s onwards, tobacco production in the Nishi-Awa area declined, as did the number of farmers due to population decreases and the aging of the population; however, due to its excellent social resilience, the steep slope agriculture system was able to flexibly transform once more, continuing to produce precious indigenous varieties. Today, armed with this history and background, the area is expanding its agricultural activities into the fields of hands-on agriculture experience/workshops and cross-industry collaboration (what Japan calls sixth-sector industrialization, the integration of primary, secondary and tertiary industry processes).

(c) The System's originality and special points

[A system that has made steep slope farmland sustainable]

In the Nishi-Awa area, there are numerous village settlements spread over the slopes of steep mountains such as Mt. Tsurugi, with the total number of settlements, large and small, exceeding 200.

Generally speaking, steep sloping land with an incline of more than 15 degrees is classified as "marginal land" alongside cold-weather regions, arid regions, high-altitude regions, and acidic soil areas. In contrast, the people living in the Nishi-Awa area utilize the natural topography of steep sloping land on mountainsides as is, without building terraces (rice terraces, terraced fields), even on slopes with inclines

exceeding 25 degrees, to create regular fields (sloping fields) and covering the ground with kaya as well as using unique agricultural tools and techniques to control soil erosion. Furthermore, diversified agriculture centered on indigenous buckwheat, grain, potato, and vegetable varieties and that flexibly responds to changes in the times has established a sustainable system that continues to operate to this day.

Here we will compare the Nishi-Awa area to other areas similarly carrying out steep slope land agriculture—the central mountain region of Nepal and the northern mountain region of Thailand (Table 1).

The landscape in the central mountain region of Nepal is very similar to that of the mountain region of Nishi-Awa, but the region is located at a high altitude of approx. 1,000–2,000 m (Photo 8). Here level terraced fields have been created, and crops such as corn, barnyard millet, foxtail millet, and soybeans are cultivated. Annual precipitation in that region of Nepal is also heavy, approx. the same as that in Nishi-Awa—around 2,000 mm/year. Farmers plant trees and vegetation on the managed slopes and steep walls of the terraced fields, covering the surface soil in order to prevent soil erosion (Photo 9). In many cases houses are located near ridges. In recent years, farmers have begun to plant trees and vegetation appropriate for the climate and soil in order to prevent soil erosion even from dilapidated farmland due to deforestation [Pande, Tara Nath; Yamamoto, Hiroshi (2005), etc.].

In the northern mountainous region of Thailand (Photo 10), the government takes a central role in the use of conservation-orientated agricultural methods for general agricultural land (regular fields) is spreading; however, due to the especially steep slopes of land used for shifting cultivation, soil erosion is occurring. In shifting cultivation areas, where soil erosion is as much as 70%, the government is implementing various experimental measures as a means of preserving the soil and water quality, including planting trees, mulching the skins and stalks of harvested produce into the soil on sloping land, using minimum cultivated acreage, and planting perennials (Photo 11; Funakawa, Shinya (2015), etc.).



Photo 8. Landscape of Nepal's central mountain region



Photo 9. Conserving soil by planting trees



Photo 10. Landscape of Thailand's northern mountain region



Photo 11. Ridges created in fruit forest

Compared to these situations, it can be said that the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System is an agricultural method appropriate for the environment. The system for preventing soil erosion by using *kaya* in fields and mulching controls grasslands separately from cultivated fields, and it can be said that there is a wealth of biodiversity. Furthermore, soil-turning and topsoil creation using special agricultural tools are prominent cultivation techniques of the Nishi-Awa area. The Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System is a sustainable system established over some 400 years.

Table 1. Comparison of sloping land agriculture in various countries

Slope land agriculture	Nishi-Awa (Japan)	Central mountains (Nepal)	Northern mountains (Thailand)
Main topography of agricultural land	Steep slope land	Terrace (rice terraces)	Steep slope land
Composition of agricultural land	 Management of grasslands Agricultural land connecting grasslands and cultivation land; steep slope cultivation 	• Agroforestry connecting forests and agricultural land; rainwater terraces; irrigation farmland (paddy fields)	Slash-and-burn cultivation on shifting cultivation land
Location conditions and characteristics	 Agricultural land connecting grasslands and cultivation land Developed settlement function 	Independent cultivation landGrazing land	Independent cultivation landShifting cultivation land
Cultivation techniques: main soil preservation measures	 Mix straw from grasslands into the soil to control soil erosion Forced lifting of soil with special farm tools and creation of new soil by crushing rocks and pebbles 	Herbs are planted in terraces (paddies) to control soil erosion	 General fields: soil is by using plants Shifting cultivation: considerable soil erosion
(Main) crops	Potatoes, grains, vegetables, fruit trees	Rice, corn, grains, soybeans, fruit trees	Sugarcane, corn, tapioca, grains. Soybeans, fruit trees
Points to note	 Development of special agricultural tools A diversity of crops are cultivated, including fruit trees, besides rice 	Cultivation centers on paddy-field rice cultivation	• A diversity of crops is cultivated, including fruit trees

[A system that has existed in harmony with the forest]

The majority of this region is characterized by a fragile geology called fault fracture zones, with countless uplifts and erosions forming a steep mountainous topography. For this reason, people have avoided the steep, unstable slopes and narrow valleys and instead chosen comparatively gently sloping, stable places where landslips and landslides once occurred, and cultivated and developed communities and farmland there.

On the other hand, leaving the forest unfarmed on mountainsides and deep valleys at risk of landslip has reduced the risk of soil landslips and sediment transport. In addition, the practice of leaving the forest intact near the ridge above the village, called *hachigo-giri*, helps preserve communities and farmland and ensure water sources (Figure 8).

A: *Hachigo-giri*, leaving the forest at the summit

B: Forest on slopes at risk of landslip also remains

Figure 8. Forest protecting villages and farmland

As a result, forest covers 85% of the region, forming a unique landscape of 200 villages of various sizes dotting the mountainside like a mosaic, surrounded by forests.

The forest plays an indispensable role for the communities and slope farming, as it not only conserves soil and ensures water sources but also produces of timber and edible wild plants.

Only 10% of this forest is national forest, mostly concentrated over 1,000 meters where there are no villages. On the other hand, 79% (Table 2) is private forest, and most of the forest around the villages is owned by local residents. Around 60% (Table 3) of this forest is planted Japanese cedar or cypress, which are useful as building materials. [Tokushima Prefecture Forestry Survey 2016]

Table 2. Forest by ownership

	Privately-owned forest							
forest	Public	Private						
10.2%	10.6%	79.2%						

Table 3. Private forest by tree species

Coniferou	Broadleaf			
Cedar	Cypress	Pine	Other	
39.9%	15.0%	6.8%	0.3%	38.1%

Of the annual growth of 467,000 m³ of forest, only 179,000 m³ is logged for timber [Tokushima Prefecture Timber Supply and Demand Report 2016], so year by year, forest resources improve.

Within this, the artificially-planted cedar and cypress, which accounts for 60% of the forest, has been cut logged in about a 50-year cycle. In recent years, due to slumping timber prices and rising costs of planting after logging, more owners have stopped logging, so the ratio of eligible trees more than 50 years old has grown to 42%. For this reason, much of the forest in this region is past the need for weeding and thinning, having grown into a stable forest with little devastation.

Average forest area per owner is about 2.2 hectares, so many of the owners entrust timber production to forestry associations or companies. Currently, owners favor timber production by thinning as an occasional source of income and thus reducing over production by clear-cut logging.

In addition to firewood for fuel, the farmers in particular have long used wood and bamboo from nearby forests for pillars and fences necessary to grow vegetables, *koeguro* pillars for the haystacks of *kaya* that become fertilizer, and structures called *hade* used to dry harvested crops.

In some forests, *mitsumata*, a bush used to make Japanese paper, and *urushi*, a tree used to make lacquer, are cultivated and sold. In mountainous areas, shiitake mushrooms are cultivated and various edible wild vegetables such as bracken, royal fern and Japanese angelica tree, are collected and used in local cuisine.

In this way, the System has developed in harmony with the forest and is in fact indivisible from it.

(d) The System's contribution to resolving modern issues

i) Contribution to food security

More than 90% of the world's 575 million agricultural farms are either individual or family operated, relying mainly on a labor force comprising family members. On a monetary conversion basis, these farms produce more than 80% of the world's food [The State of Food and Agriculture, 2014]. For this reason, the contribution of family farms to food security and the securement of nutritional resources is important.

Under the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System, despite farms being family operated on a small scale, efforts are made to improve the efficiency of one-product cultivation while using the land intensively. Small quantities of a wide variety of agricultural products are produced without farmers seeking to expand the scale of production. This System enables a safe and highly resilient food supply, and may serve as a reference for increasing sustainability in small-scale family-operated agriculture.

Furthermore, as securing food supplies from land that is not suitable for cultivation is becoming an issue, provision of aspects of the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System—such as the preservation of varieties that can be cultivated under harsh environmental conditions such as in the Nishi-Awa area and sustainable land use methods—could contribute to the resolution of these issues.

In particular, the large diversity of grain varieties developed under this System could also be grown in poor soil unsuitable for cultivation and used as staple foods. The preservation of these genetic resources is globally valuable, and would be helpful in resolving the world's food problems. In particular, it is believed that these grain varieties could contribute to food security in Africa, where finger millet originates.

ii) Importance in modern times

Sloping fields have been preserved in order to ensure the food security of the farmers living in that area. At the same time, the existence of self-sufficient farmers and small-scale commercial farmers producing a wide variety of produce maintains lifestyles and communities in settlements.

However, as the population declines, the number of sloping fields is also tending to decline, and the environment in Japan's hilly and mountainous regions is facing a critical situation. Under these

circumstances, the example of the Nishi-Awa area—which is maintaining the soil environment in good condition, centered on steep slope land fields and grasslands—is extremely important in terms of preserving the biodiversity of mountain regions and Japan's mountain village.

Furthermore, from a global-scale perspective, in recent years there has been a progressive simplification of staple foods towards rice, wheat, and corn, and concerns are held for the impact of global-scale environmental changes on the global food supply. Against this background, the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System is an important system in terms of cultivating a diversity of staple foods—such as the native grain and potato varieties that have long been cultivated in the Nishi-Awa area—and the continuance of these varieties in order to preserve genetic resources and furthermore maintain humankind's ability to adapt to the environment.

iii) Preservation of biodiversity

In this region, rather than the farmland and grassland spreading out separate from the forest, villages and grassland dot the inside of the forest, of which 200 large and small villages are scattered at elevations ranging from 100 to 900 meters, each surrounded by different types of forest (Photos 12).





Photos 12. Villages surrounded by coniferous forest (left) and a mix of coniferous and broadleaf (right)

Villages at lower altitudes are surrounded by artificially-planted Japanese cedar and cypress as well as many evergreens such as beech and evergreen oak. As one goes higher, coniferous trees such as Japanese fir and hemlock and deciduous and broadleaf trees such as konara oak and maple begin to appear. This combination of forests with different compositions at different elevations, grasslands and farmland with

various crops helps preserve diverse ecosystems.

With the spread of chemical fertilizers the number of such grasslands has decreased rapidly on a global scale, and so today the existence of grasslands and the preservation of their ecosystems are becoming important issues.

In the Nishi-Awa area, grasslands are established around sloping fields mainly for the purpose of providing *kaya* to be used for laying over the soil or as mulch (Photo 13). These



Photo 13. Grasslands management

grasslands play a significant role in the preservation of biodiversity and maintenance of the ecosystem.

Preservation of the biodiversity of these grasslands has been continued precisely because it is an agricultural activity that is the foundation of field cultivation.

The forest surrounding the sloping villages, sloping fields and grasslands, and the accompanying agricultural techniques and culture, have been preserved and passed down over generations due to the awareness of farmers that these are assets that have been passed down from their ancestors. Furthermore, they have been maintained through the efforts of farms to produce 140 kinds of good-quality grains and vegetables, and diverse ecosystems and crops will continue to be preserved in the future through this sloping land agriculture system.

iv) Contribution to the prevention of global warming

Global warming impacts various fields in addition to agriculture, and efforts are currently being made by countries all over the world to reduce greenhouse gasses in order to prevent global warming.

Under the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System, an essential technique used to prevent soil erosion from sloping fields is spreading *kaya* that has been harvested from grasslands and dried over the soil (Photo 14). Up to 19.3 tons of kaya per hectare is spread over the sloping



Photo 14. Large quantity of kaya spread over a sloping field

fields [Tokushima Prefectural Museum; 1994], and it is estimated that this amount is equivalent to 130 kg per hectare per year of nitrogen that can be used as fertilizer [Iya 1994]. The dominant plant variety found in grasslands, *kaya* (Chinese silvergrass), is said to have extremely high carbon fixing capabilities, and applying large amounts of *kaya* that has absorbed and fixed carbon while growing in the grasslands to sloping fields every year builds up the carbon levels in the soil. For this reason, the maintenance of grasslands and application of large amounts of *kaya* to sloping fields can be said to be an agricultural method that is highly effective in controlling greenhouse gas emissions.

v) Adaptability to the impacts of climate change

Due to climate changes caused by global warming, it is predicted that in future there will be a greater incidence of extreme weather events, such as larger typhoons, localized torrential downpours, and drought, and adaptive measures are required to lessen the impact of these events.

In Nishi-Awa's sloping land settlements, agriculture on easily-eroded sloping fields has continued over a long period of time, despite the area being in a heavy rain zone



Figure 9. Annual precipitation for the Shikoku region (Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism)

(Figure 9). This has been possible due to the tremendous role played by traditional knowledge and

techniques, such as applying *kaya*, contour agriculture, and drainage management using stonework. It is believed that these techniques and knowledge that protect the soil from rain will also be highly adaptable to the heavy precipitation that is expected to occur with greater frequency in the future.

vi) Sustainable dynamic conservation system

It is said that there is a danger of genetic resources decreasing or becoming extinct on a global scale, and in the agricultural field, too, it is believed that promoting the conservation and sustainable utilization of useful genetic resources is important.

In the Nishi-Awa area, the seeds of varieties close to the original species of grains (such as proso millet, foxtail millet, Japanese barnyard millet, buckwheat, corn,



Photo 15. Semi-domestication for the purpose of gathering seeds

soybeans and adzuki beans), potatoes (such as *goshuimo*), and vegetables (such as large cucumber and bottle gourd) have been carefully home produced and preserved (semi-domestication; Photo 15).

Production of these grain and vegetable varieties that are close to their original species is difficult to revive once stopped, and its continuation is under threat. It is therefore especially important to secure valuable seeds and maintain this agriculture. For this reason, strong varieties adapted to the climate and environment that are a match for the soil in the area and that are able to tolerate the area's climate have been cultivated and at the same time preserved in the Nishi-Awa area, leading to the establishment of a system of selection utilizing nature. Moreover, the Iya Grain Producer Association has been established with the aim of maintaining production of home-produced grains and perpetuating valuable genetic resources, and is actively carrying out promotional activities. In addition, the Tokushima Agriculture, Forestry, and Fisheries Technology Support Center also preserves grain seeds and undertakes other conservation activities, and so valuable genetic resources that have been developed through Nishi-Awa's traditional agriculture system are being preserved through both public and private efforts.

vii) Significance and potential of the System in the world and Japan

In recent years, overuse of soil has become an issue that has worsened living and production environments around the world, while in Japan and other developed countries, underuse of sloping land due to depopulation is becoming a problem.

In the Nishi-Awa area, the accumulation of knowledge and innovation for minimizing land and soil damage has enabled the perpetuation of the steep slope agriculture system as well as the securement of certain amounts of food and income.

Furthermore, valuable genetic resources for grains are being preserved through the operation of this System—which is highly adaptable to environmental issues such as climate change and biodiversity conservation—and so the System has the potential to contribute to the securement of food for humankind.

In particular, as agriculture worldwide focuses on efficiency and productivity and the simplification of staple foods progresses, the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System holds value that should be conveyed to future generations as a unique system and agricultural culture derived from pre-rice-farming shifting cultivation (slash-and-burn agriculture).

Moreover, molded over many years through knowledge and innovation, the Nishi-Awa landscape astounds those who see it for the first time, and this unique culture that has been continued uninterrupted down through generation to the present day is receiving praise from visitors, especially inbound tourists, as a lifestyle existing in harmony with nature and history.

Thus, further conveying the significance and attraction of the Nishi-Awa area's traditional and unique steep slope agriculture system to people around the world could also provide a case model for maintaining agricultural village environments in other areas where environmental conditions are harsh.

2. Characteristics of the proposed GIAHS site

- (1) Food and livelihood security
- (a) The System's contribution to the regional economy

i) Food and livelihood security in which smallholder farmers play the leading role

The Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System is currently supported by small-scale farmers comprising mainly women and elderly people. Although the area of cultivation per farm is small, a large variety of grains and vegetables are grown. This produce is not only consumed by the farmers themselves but also shared with relatives and neighbors, or exchanged for rice or meat, providing economic effects that cannot be calculated in monetary terms.

Furthermore, indigenous varieties of grains and potatoes continue to be cultivated and used due to home production of seeds, firmly supporting the unique food culture that is a regional attraction.

In particular, buckwheat (Photo 16) and a native variety of potato called *goshuimo* (Photo 17) are the brand of this area. Moreover, vegetables such as tomato (Photo 18) and capsicum that are grown here to take advantage of the good drainage provided by the sloping land environment are vividly colored and taste delicious due to the high elevation and wide temperature variation between day and night. Produce is shipped mainly to the Kyoto, Osaka, and Kobe areas, and the daily variation of produce available at farmers' markets is also welcomed by consumers.







Photo 17. Goshuimo



Photo 18. Tomatoes

In addition, the sloping land farmers in the Nishi-Awa area have also been pioneers in welcoming students on school trips to their villages as a form of hands-on educational tour. The experience of the unique agricultural village landscape and various aspects of agricultural culture provided by the villages has been receiving praise as valuable hands-on program for children.

As the result of accepting these hands-on educational tours, some agricultural families have opened "rural bed-and-breakfasts," developing a new business that uses agricultural village landscapes and agricultural culture as resources in addition to their tradition occupation of agricultural production.

(b) Current status of economic contribution

i) Livelihood system based on small-quantity large-variety production

The Nishi-Awa area has many steep sloping fields, with 989 ha of fields where agricultural production activities are carried out having inclines of 15 degrees or more [Tokushima Prefecture 2015 (Agriculture Support)]. Currently, depopulation and aging in the area are progressing, but the percentage of farmers

remains at 25% of the area's population, which is approx. twice the average percentage of farmers for Tokushima Prefecture, and approx. five times the national average percentage of farmers of 4.7% [Agriculture and Forestry Census 2010], making agriculture an important means of making a livelihood.



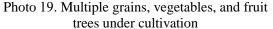




Photo 20. Cultivation alternating Asian royal fern, tea, and fruit trees

On the sloping fields in the Nishi-Awa area, grains such as foxtail millet, Japanese barnyard millet, buckwheat and vegetables such as potatoes have been produced since ancient times for self-consumption, while cash crops such as Oriental paperbush and tobacco are cultivated in accordance with the demands of the times. In this way, the farmers of the area have supported their livelihoods while carrying out distinctive agriculture tailored to the sloping land environment (Photos 19 and 20).

With regard to important cash crops, although cultivation of the once-popular tobacco has dwindled, cultivation and harvesting of special crops such as buckwheat, tea, and konjac potato; as well as fruit trees such as *yuzu* (*Citrus junos*) and persimmon; vegetables such as eggplant, and green beans; flowering trees such as *sakaki* (*Cleyera japonica*); and edible wild plants such as giant butterbur, Japanese angelica-tree, and Asian royal fern are also now flourishing.



Photo 21. Large cucumber (left) and bottle gourd (right)

In particular, processed foods such as tea, Asian royal fern, and persimmon have long been famous as special local products of the Nishi-Awa region. Soybeans, adzuki beans, potatoes, and grains are also produced as crops for self-consumption. Currently, more than 140 crop varieties are cultivated in the Nishi-Awa area's sloping land settlements. Farmers' markets provide a large selection of produce in small quantities, and a relationship where farmers can see consumers' faces has been established, with farmers' market sales growing year-on-year.

Amongst these crops are many rare native varieties that are not in general circulation, and even today farmers in the area cultivate a small potato variety called *goshuimo* that does not fall apart when boiled; and unusual vegetables such as a native cucumber known as large cucumber and bottle gourd (Photo 21),

as well as a wide variety of grains (buckwheat native to the Iya area, great millet, proso millet, foxtail millet, Japanese barnyard millet, and corn).

Even as the agricultural workforce ages, because each farm in the Nishi-Awa area produces light crops using small-quantity large-variety production, efforts are being made to ensure that even small-scale producers in the area are able to obtain sales income. In particular, "Farmers' markets" or "produce stalls" set up at roadside stations along highways (Photo 22) provide an important sales outlet for small-scale producers, with annual sales of approx. 950 million yen achieved in 2016 [Tokushima Prefecture; 2017].



Photo 22. Farmers' market bringing together the blessing of sloping land

In addition, some 30-odd farmers' markets operated by farmers or related organizations in the Nishi-Awa area [Tokushima Prefecture; 2017] have joined together to form the "Mima-Miyoshi Farmers Market Liaison Committee" and are collaborating in conducting PR activities as well as jointly conducting workshops on food labeling and hygiene management, which have led to an improvement in production safety and reliability, as well as an increase in sales. Furthermore, food education has long been actively carried out in the Nishi-Awa area. Locally grown vegetables are supplied as ingredients for school lunches, which not only contributes to the stabilization of income for producers, but also encourages production motivation by providing these vegetables to children, who will be the leaders of the future. In addition, "Mima Mothers' Vegetables" produced by the JA Mima Women's Division Housewife Farm Operators' Group are supplied to major department store chains, achieving 15.9 million yen in sales (fiscal 2016) [Kaachan Yasai Oishiikenna Promotion Association sales performance].

In this way, the people living in sloping land settlements fully utilize their sloping fields to carry out diverse agriculture, and the agricultural products produced under this System and the processed foods (preserved foods) created from these products are extremely important not only as daily food for farmers but as an essential item sustaining the daily lives and livelihoods of the people of the area.

ii) New livestock business supporting the System

In the sloping land settlements, the number of farm management bodies decreased rapidly with the decline in tobacco and silkworm cultivation. However, currently the System is being supported by the securement of farmers' livelihoods through poultry farming and organic farming that utilizes the excreta generated by the poultry.

[Livestock/poultry farming]

Approx. 60% of the poultry farms in Tokushima Prefecture are concentrated in the sloping land settlements in the mountains of Nishi-Awa, and in highland areas with an altitude of around 1,000 m there are also summer strawberry production areas and cattle farms. In poultry farming (for meat) utilizing the mountain climate—which is cool even in summer—raising Tokushima's brand-name chicken breed, *Awaodori*, is especially popular. The



Photo 23. Awaodori

Awaodori (Photo 23) breed has the No. 1 shipment/market share of all JAS (Japanese Agricultural Standard) registered local chicken breeds nationwide (2.092 million birds: Tokushima Prefecture 2015 (Statistics)), and the Nishi-Awa region is the country's largest producer of Awaodori chickens, with the area producing some 920,000 chickens—approx. half the national average [Tokushima Prefecture, 2015 (Poultry Farming)]. Developing as a replacement for leaf tobacco and silkworm farming after their decline, this livestock farming has today become an indispensable support for the sloping land agriculture system, producing brand-name poultry representative of the region as well as manure that is used as soil fertilizer.

[Recycling-based agriculture system utilizing manure]

In order to improve the yield and quality of cultivated crops, it is necessary to prepare the soil using fertilizers. Up until the 1970s, each farm would keep cattle for tilling the fields and use their manure as fertilizer, returning it to the soil in a recycling-based agriculture system. Using animal-derived organic fertilizers also has the effect of accelerating the decomposition of *kaya*, which has an important effect on this area, where large amounts of *kaya* are spread over the sloping fields.



Photo 24. Chicken manure fertilizer

Subsequently, farmers stopped keeping cattle as the use of agricultural equipment spread, cutting off the fertilizer supply. However, production of poultry for meat (broiler chickens) became popular in the Nishi-Awa area from around 1970, and today the chicken manure generated by poultry farms is processed into fertilizer to use in the sloping fields, creating a new area-specific recycling-based system for preparing the soil for cultivation.

Of especial note is the launch in 1994 of the "Mima Compost Corporation" comprising 13 organizations, including local government bodies (Mima City and Tsurugi Town), JA, local poultry agricultural cooperatives, and private-sector businesses, which led to the large-scale production of chicken manure fertilizer (compost) (Photo 24). Today, recycling-based agriculture is carried out on the sloping fields under

a stable system of fertilizer supply, with approx. 128 tons of fertilizer used on sloping fields in Mima City and Tsurugi Town in fiscal 2015 [JA Mima 2015].

iii) Move towards cross-industry collaboration and branding in order to raise the value of agricultural products

For farmers, cross-industry collaboration—which also involves food processing, distribution, and sales—is useful in terms of raising the added value of agricultural products and securing farm profits, and various efforts towards cross-industry collaboration are also being pursued in the Nishi-Awa area. Moreover, income from "rural bed-and-breakfasts" is also leading to an increase in farmers' income, playing a part in the perpetuation of agriculture. Such activities are gaining attention as efforts for continuing farm operation in areas with unfavorable conditions.

[Cross-industry collaboration]

Many of the crops produced in sloping fields are processed and/or sold by regional farmers' groups or local businesses. Various processed foods are produced—glutinous *mochi* cakes or Japanese-style sweets made with grains, cakes made with buckwheat, and juices and jams or *ponzu* dressing made with *yuzu* (*Citrus junos*) and these products are sold at local farmer's markets and other outlets, as well as on the Internet, and enjoy many repeat customers.



Photo 25. Fujinosato-kobo

The lifestyle enhancement group "Fujinosato-kobo" (Photo 25) procures raw ingredients such as grains, konjac potato, and edible wild plants from local residents and then sells their processed products at local farmers' markets and food stores as well as department stores in the Kyoto, Osaka, and Kobe areas, garnering firm support from consumers both in and outside the Nishi-Awa area.

These activities contribute tremendously to increasing the incomes of raw ingredient producers as well as the securement of employment in the Nishi-Awa area.

[Branding]

Buckwheat flour and buckwheat processed goods made from unmilled native buckwheat grown in the Nishi-Awa area have been registered by Tokushima Prefecture under the trademark "Sora-no-Soba," with the prefectural government and local region working together to promote the creation of product brands (Photo 26). In addition to



Photo 26. Sora-no-Soba

"Sora-no-Soba" being sold as a product and served at local restaurants, experiencing buckwheat noodle making is popular amongst visitors.

Furthermore, there are two types of *goshuimo* potato, red and white, and so it has been given the name *Genpeiimo* (Photo 27) as a salute to the colors of the flags of the Genji (white) and Heike (red) clans, with JA Awa-Miyoshi registering the name as a trademark. The potato is now being sold as a local brand and has deep-rooted popularity.



Photo 27. Local brand Genpeiimo

In this way, crops produced through sloping land agriculture are contributing to increases in farmers' incomes as well as the invigoration of the local economy through efforts towards cross-industry collaboration and branding.

iv) Agriculture as a tourism resource providing a forum for "exchange"

The outward appearance of the sloping land settlements in the Nishi-Awa area—comprising sloping fields, grasslands, traditional Japanese-style houses, and mountain forests—create a distinctive agricultural village landscape that is even referred to as "the original landscape of Japan." According to Asian cultural researcher Alex Arthur Kerr, this magnificent scenery presents "another world, like Shangri-La," and has in recent years entranced many tourists from not only throughout Japan but also overseas. In Tokushima Prefecture, sloping land settlements are valued as a tourism resource and the Nishi-Awa Sightseeing Area Project has been launched with the aim of creating a tourism area brand. Various groups and organizations in the Nishi-Awa area are collaborating in this project, and local revitalization is being promoted through exchange.

In particular, interest is growing in hands-on tourism (green tourism/eco-tourism) utilizing the Nishi-Awa area's agricultural industry and sloping land settlements. Currently, an increasing number of farmers are beginning to offer farm-stay services and endeavoring to double-track farm operations. Exchange and tourism activities are providing new income sources for the area and are playing a role in the perpetuation of sloping land agriculture. Hands-on experience working the sloping fields and simple yet deeply flavored local cuisine made with locally grown agricultural products are a huge attraction for visitors to the Nishi-Awa area, and in fiscal 2015 the area provided approx. 1,812 farm-stays. [Miyoshi City; 2015]

In particular, in Miyoshi City's Ochiai Village—designated by the national government as an Important Preservation District for Groups of Traditional Buildings—eight vacant houses have been restored as traditional Japanese-style thatched-roof farmhouses and opened as accommodation facilities (Photo 28). Village guides and hands-on steep slope land agriculture experience and other experiential activity programs are offered, and local cuisine catering services using locally produced agricultural products and

hands-on local cuisine cooking experience services are also provided. This hospitality utilizing the local resources of sloping land settlements is unique to the area and has attracted many tourists, with more than 2,300 visitors (10% of whom were travelers from overseas) coming to stay in the village, which has a population of around 160, in fiscal 2105 [Miyoshi City; 2015].

In this way, the landscape and agricultural culture generated by the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System, which has continued for more than 400 years,



Photo 28. Accommodation facilities using renovated vacant houses

has tremendous value as a tourism resource and is bringing about an increase in income and farm management motivation amongst farmers.

(c) Organization and efforts aimed at passing customs/practices on to future generations

Currently, various individuals and organizations are taking parts in a range of efforts that have been initiated with the aim of perpetuating sloping land agriculture in the Nishi-Awa area.

i) Support for "new farmers"

Although their numbers are as yet small, there is an increasing number of new farmers (who have either returned to the area after living/working elsewhere or have relocated here) who are undertraining cultivation of edible wild plants and flowers utilizing the cool climate of the mountains. Accordingly, to enable these new farmers to get their farm operations up and running and become established in the area, the Nishi-Awa area, Tokushima Prefecture, and local municipalities are working together to provide support Photo 29. New farm worker receiving such as farm management counselling and training workshops, with



guidance

experienced farmers giving inexperienced farmers and farm workers one-on-one guidance under a tutelage system (Photo 29).

ii) Collaboration with settlers and university students

Sora no Sato General Incorporated Association—a DMO (Destination Management/Marketing Organization) candidate—and various other organizations and groups are carrying out coordinated efforts aimed at utilizing the magnificent scenery and agricultural culture that have been nurtured by the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System as tourism resources. These efforts focus in particular on encouraging farmers and farm workers in sloping land settlements to accept visitors for hands-on farm-stays, as well as providing instructors in fields such as local cuisine, storytelling, and folksong singing as the government and private citizens work together to develop strategies for the area's survival that utilize the area's regional identity.

In Ochiai Village, the Chiiori Alliance is rousing the interest of young people throughout Japan and overseas as part of efforts to maintain settlements and agriculture through the cooperation of local residents by proactively accepting young settlers to the area (Figure 10).

Furthermore, in order to have young people experience the value of the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System and obtain the flexible ideas and opinions of young people with an eye to the System's future perpetuation, university students from both local areas and major cities are being proactively accepted for workshops that are being conducted jointly with local residents in various locations throughout the Nishi-Awa area (Photo 30).

(*Performance up to fiscal 2016: Rikkyo University, Meiji University, Shikoku University, etc.)

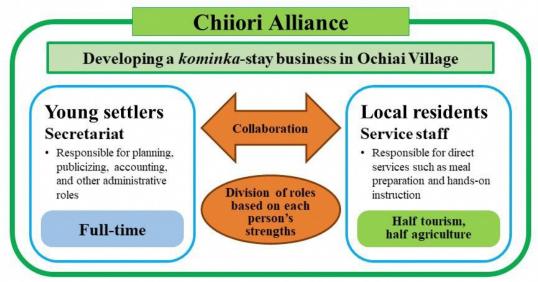


Figure 10. Structure of the Chiiori Alliance



Photo 30. Workshop being conducted in a settlement

iii) Passing on grain production to future generations

With their close connections to local annual events and festivals, many local dishes are still consumed on a daily basis today, but there are some dishes that are now only consumed at festivals and other events due to changes in diet. Food culture associated with a specific event or festival (Table 4) is also an essential element in the preservation of traditional sloping land agriculture and regional revitalization. For example, although there tends to be a decline in the number of farmers cultivating grains such as foxtail millet, Japanese barnyard millet, and proso millet, many people in the area say that they cannot welcome in the New Year without eating *zakkoku-mochi*.

The Iya Grain Producer Association was organized as a result of these feelings towards food culture, and is providing opportunities for promoting grain production on sloping land.

Moreover, local cuisine centered on grains is becoming an important element of tourism centered on farmstays, which are becoming popular in the Nishi-Awa area. The unique food culture and preserved landscape that cannot be seen elsewhere are extremely popular with tourists, and their value as tourism resources is high. In particular, hands-on learning tourism such as school trips provide valuable opportunities for people from urban areas to learn about the importance of "local production for local consumption" as well as the unique culture of the Nishi-Awa area, and is thereby also generating educational effects.

Table 4. Annual events and local dishes

Month	Event	Local dishes using traditional food ingredients
January	New Year	Soup with glutinous grain-rice cakes; <i>sobagome zosui</i> (buckwheat porridge)
February	Setsubun	Buckwheat noodles; boiled black beans and konjac potato
March	Momo-no-sekku; Spring equinox	Wrapped sushi rolls with seasonal vegetables; potato dumplings, <i>botamochi</i> rice cakes
April	Hama-no-sekku, Dolls festival, Flower festival	Boiled Asian royal fern/giant butterbur; edible wild plants deep-fried in batter, boiled bracken fern soup with egg
May	Tango-no-sekku (Children's Day)	Dried daikon radish soup; adzuki bean rice; sushi rice topped with egg, shrimp, and vegetables
June	Rice planting	Boiled <i>goshuimo</i> potatoes; <i>uri-no-aemono</i> ; giant butterbur boiled in soy sauce
July	Summer festival, <i>Tanabata</i> festival, <i>mushi-kito</i>	Cucumber pickled in mustard, roasted beans; <i>goshuimo</i> potato sautéed in miso
August	O-bon	Bottle gourd <i>somen</i> noodle soup; <i>zuiki-ae</i> ; goshuimo potatoes with <i>dengaku</i> glaze
September	Kuri-sekku, Higan	Ohagi rice cakes; grain-rice cakes; chestnut-adzuki rice; rikiimo
October	Autumn festival	Adzuki rice; taro stems dressed with vinegar and miso, nizuke-no-kushisashi, sweet potato deep fried in batter
November	Oinokosan (to pray for an abundant crop)	Buckwheat noodles; cucumber pickled in mustard; i <i>noko</i> sushi, potato dumplings; boiled taro; boiled radish
December	Winter solstice, New Year's Eve	Boiled pumpkin; <i>yuzu</i> -miso; <i>dekomawashi</i> ; <i>sobagome zosui</i> (buckwheat porridge); buckwheat noodles

(2) Agro-biodiversity

(a) Agro-biodiversity and the ecosystem

i) Diversity of animals and plants that live in grasslands

The grasslands (*kayaba*) (Table 5) maintained by sloping land settlements in order to secure a supply of *kaya*, which is essential for cultivating sloping fields, play an important role as a home to many plants and animals.

According to a survey conducted on sloping fields and the biodiversity of nearby grasslands at a total of 41 points in 19 districts within the Nishi-Awa area (altitude 247 m – 807 m) [Shikoku Institute of Natural History; 2015], some 282 species of plants have been confirmed, including two included in the Red Data Book [Ministry of the Environment; 2017] of threatened species: *shikoku-fukujusou* adonis (*Adonis shikokuensis*) (Photo 31) and *funabarasou* dogbane (*Vincetoxicum atratum*) (Photo 32) (both classified as "Vulnerable").

Table 5. Area (m²) of grasslands in main settlements

Fuchimyo	66,857.02
Moritoo	10,592.11
Chichinogi	4,137.43
Ochiai	29,738.13
Nakaue	11,417.79
Kurishito	21,752.27
Kiriu	12,179.08
Akamatsu	85,226.41
Akadani	4,287.55
Keka	159,569.05
Nishijo (Gomyo)	10,886.70
Izumino	34,505.30
Izumino	34,505.30

These rare plants are plants that are dependent on and grow in the bright environments created through human intervention in the form of regularly cutting the *kaya*. Accordingly, in addition to the diversity of plants that grow in the grasslands (*kayaba*) (Photo 33), the sloping fields also provide an important habitat for many insects, as well as birds that feed on them and various other animals.



Photo 31. *Shikoku-fukujusou* adonis (*Adonis shikokuensis*)



Photo 32. Funabarasou dogbane (Vincetoxicum atratum)



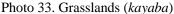




Photo 34. Eurasian sparrowhawk (*Accipiter nisus*)

Some 241 species of insects have been recorded, and the presence of species regarded as native to grasslands with Chinese silvergrass, such as the *tsumaguro-hime-kometsuki-modoki* beetle (*Anadastus praeustus*) and *kurotoge-hamushi* beetle (*Hispellinus moerens*), has been confirmed. Amongst these insects, the presence of rare species has also been confirmed, included *akamadarasenchi kogane* beetle (*Ochodaeus maculatus waterhouse*), which is rare throughout Japan, and lillacine bushbrown beetle (*Mycalesis Francisca Perdiccas*), which is classified as "Vulnerable" on Tokushima Prefecture's Red List of threatened species.

With regard to birds, 28 species have been confirmed in the grasslands areas, including many small birds that prefer using grasslands or community-based woodland areas such as meadow bunting (*Emberiza cioides*), rustic bunting (*Emberiza rustica*), gray wagtail (*Motacilla cinerea*), brown-eared bulbul (*Hypsipetes amaurotis*), and Japanese nightingale (*Horornis diphone*). Furthermore, there has also been confirmation of Eurasian sparrowhawk (*Accipiter nisus nisosimilis*) (classified as "Near-threatened"; Photo 34), which mainly hunts small animals in open grasslands, and so amongst the many forests and woodlands, the managed grasslands environment provides valuable feeding grounds for the Eurasian sparrowhawk.

Amidst nationwide concerns regarding the decrease in grasslands (meadows) and other secondary grasslands due to the impact of depopulation, and the corresponding decrease in the diversity of flora and fauna living there [Annual Report on the Environment in Japan 2016], the maintenance of grasslands in the Nishi-Awa area is preserving a large number of animals and plants, including endangered species.

(b) Ecosystem functions related to world environment issues

i) Indigenous varieties

The small-quantity large-variety cultivation, that has been perpetuated under the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System and food culture featuring grains and traditional vegetables, have passed down the genetic resources of many native varieties to the present. The sloping fields truly play the role of a "gene bank" stocking genetic resources for valuable native grain and vegetable varieties that continue to be passed down in Japan.

[Grains]



Photo 35. (From left) Foxtail millet, proso millet, Japanese barnyard millet, great millet, finger millet, and buckwheat

Cultivation of grains as important crops supporting staple foods has long been popular in the Nishi-Awa area, where rice planting is difficult, and even today various grain varieties continue to be cultivated.

Amongst the grains cultivated in Japan, those cultivated in the Nishi-Awa area include foxtail millet (*Setaria italica*), proso millet (*Panicum miliaceum*), Japanese barnyard millet (*Echinochloa utilis*), great millet (*Sorghum bicolor*), and finger millet (*Eleusine coracana*), as well as buckwheat (*Fagopyrum esculentum*) (Photo 35). In Japan, there are few cases of such a large variety of grains being cultivated in one place and preserved while being cultivated up to the present day.

Table 6. Kernels of various grain varieties

Survey of the amount of rough protein in the kernels of grain varieties and the growth of each variety

Moreover, because a wide variety of grain has been continuously cultivated over a long history dating back to the shifting cultivation (slash-and-burn) era, one grain variety may have multiple lineages (Table 6). Here a diversity of lineages has been preserved, and lineage classification according to growth characteristics confirmed 19 proso millet lineages, 3 foxtail millet lineages, 6 great millet (sorghum) lineages, and 1 lineage each for Iya Japanese barnyard millet and finger millet [Tokushima Prefecture Regional Food Industry Advanced Business Performance Report 1994].

Enabling observation of multiple grain species and varieties that have been cultivated in this way since ancient times, the Nishi-Awa area plays an extremely important role in terms of exploring the roots of agricultural culture in Japan.

each variety							
Name of lineage	Rough protein in kernel (%)	Growth characteristics	Start of sprouting (Month/ day)	Sprouting period (Month/ day)	Maturing period (Month/ day)	Flag leaf color	Husk color
Kokibi Ikeda 1	10.87	Original	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Kokibi Ikeda 2	10.19	Early-ripening; dark yellow color	7/31	8/4	8/26	Green	Green
Kokibi Ikeda 3	10.29	Kernel color: white	8/3	8/6	8/31	Green	Green
Kokibi Ikeda 4	11.62	Very fast growth long stem	7/14	7/17	8/10	Yellow green	Green
Kokibi Ikeda 5	10.58	Very fast growth short stem	7/14	7/17	8/10	Yellow green	Green
Kokibi Ikeda 6	10.11	Kernel color: dark yellow	8/1	8/6	8/31	Green	Green
Kokibi Ikeda 7	10.26	Kernel color: yellow	8/1	8/6	8/31	Green	Green
Kokibi Ikeda Black 1	10.82	Kernel color: black	7/31	8/3	8/25	Green	Grey-green
Kokibi Ikeda Black 2	10.97	Kernel color: brown	7/31	8/3	8/25	Green	Grey-green
Kokibi Ikeda Black 3	10.38	Kernel color: yellow	7/31	8/3	8/25	Green	Grey-green
Kokibi Miyoshi 1	9.94	Original	7/26	7/30	8/23	Green	Green
Kokibi Miyoshi 2	9.60	Early-ripening	7/26	7/30	8/23	Green	Green
Kokibi Miyoshi 3	10.83	Kernel color: white	7/26	7/30	8/23	Green	Green
Kokibi Miyoshi 4	12.03	Kernel color: yellow	7/26	7/30	8/23	Green	Green
Kokibi Anabuki 1	11.28	Original	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Kokibi Anabuki 2	10.59	Kernel color: yellow	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Kokibi Anabuki 3	11.04	Kernel color: white	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Kokibi Iya 1	10.41	Original	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Kokibi Iya 2	9.27	Large tip	7/31	8/4	8/25	Green	Green
Awa Ikeda	6.41		8/14	8/16	9/13	Light purple	Light yellow
Awa Iya	8.29		8/10	8/12	9/3	Purple	Yellow
Awa Kizawa	9.03		8/7	8/9	8/30	Purple	Yellow
Shikokubie	5.06		8/12	8/20	9/28	Green	Grey
Hie Iya	7.43		8/4	8/11	9/20	Green	Grey
Takakibi Ikeda 1	8.21	Original	8/12	8/14	9/6	Green	Red-brown
Takakibi Ikeda 2	8.40	Late-ripening	8/12	8/14	9/6	Green	Red-brown
Takakibi Iya	9.58	Original	8/3	8/6	9/2	Green	Red-brown
Takakibi Anabuki 1	8.81	Early-ripening	7/30	8/3	8/29	Green	Black
Takakibi Anabuki 2	7.76	Original	7/30	8/3	8/29	Green	Black
Takakibi Anabuki 3	8.69	Late-ripening	7/30	8/3	8/29	Green	Black
					-	•	

Table 7. Grain lineages preserved at the Tokushima Agriculture, Forestry, and Fisheries Technology Support Center

Name of crop	Lineage	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
	Ikeda 4			0			0				0			0	
	Ikeda Black 1	0			0			0				0			0
Kokibi	Miyoshi 2	0			0			0				0			0
(small millet)	Iya 2			0			0				0			0	
	Niiyama Senbatsu		0			0			0				0		
	Norouchi			0			0				0			0	
	Ikeda	0			0			0				0			0
Awa (Foxtail millet)	Iya	0			0			0				0			0
(Poxtall lilliet)	Kizawa			0			0				0			0	
Shikokubie (Finger millet)	Ikedacho Umaji	0	0			0			0				0		
Hie (Japanese barnyard millet)	Iya		0			0			0				0		
	Ikeda 2			0			0				0			0	
Takakibi (sorghum)	Iya	0			0			0				0			0
iakakidi (sorgnum)	Anabuki 2		0			0			0				0		
	Hiruma			0			0				0			0	

The Tokushima Agriculture, Forestry, and Fisheries Technology Support Center has selected 15 lineages of 5 outstanding local grain varieties (Table 4) and characteristic grain varieties and is carrying out appropriate cultivation for preservation at experimental stations. In addition, the National Agriculture and Food Research Organization (NARO) Genebank Project is preserving 64 lineages of Tokushima Prefecture grains (11 buckwheat lineages, 16 proso millet lineages, 5 Japanese barnyard millet lineages, 13 finger millet lineages, and 19 foxtail millet lineages).

In the case of finger millet, continued cultivation was under threat. However, in 2016 a producer association was launched and efforts aimed at perpetuating finger millet production as well as passing down and commercializing food culture have been initiated, with both government and private organizations working proactively to preserve valuable genetic resources.

[Goshuimo potatoes]

In the Nishi-Awa area, native potatoes cultivated in the area since ancient times have long been grown as a forecrop for buckwheat and used by farmers for home consumption, who home-produce their seeds. There are both red-skinned and white-skinned lineages, and the potatoes go by a variety of names, including *goshuimo*, *goshuimo*, *goshimo*, *okuimo*, *iyafudo*, and *hodoimo*. Characterized by their rich flavor, small size, and firm texture, these potatoes are perfect for *Dengaku* (dish where tofu/vegetables are skewered and coated in a miso glaze).

However, *goshuimo* cultivated on plains or areas with different climatic conditions sometimes have a different taste and shape. Furthermore, because product quality was not uniform across the Nishi-Awa area, the Tokushima Prefecture Agricultural Experimental Station (now the Tokushima Agriculture, Forestry, and Fisheries Technology Support Center) classifies the potato lineages and selects excellent lineages for further commercialization. Production of two lineages propagated using micro tubers (small seed potatoes created through tissue culture) is carried out, and *goshuimo* potatoes that meet cultivation area and shipment standards are sold under the brand name *Genpeiimo*.

ii) Sustainable agriculture coexisting with Japanese honey bees (Apis cerana japonica)

The Japanese honey bee (*Apis cerana japonica*) is a subspecies of the Eastern honey bee (*Apis cerana*) native to Japan and is a different subspecies from the Western honey bee (*Apis mellifera*), which is the most common honey bee in modern apiculture. The Japanese honey bee has been continuously used in apiculture in mountain areas of Wakayama Prefecture and Ehime Prefecture.

There have been no previous reports on the ecology of these honey bees due to a lack of research, but apiculture has been carried out traditionally in the Nishi-Awa area. The degree of domestication (cultivation) of Japanese honey bees is low, and they gather the pollen of a variety of flowers.



Photo 36. Scene from *Kaya to kurasu tenku no sato* ("Village in the sky living with *kaya*")
Source: NHK materials



Photo 37. Contributing to the pollination of a diversity of plants
Source: NHK materials

In the Nishi-Awa area, appropriate management of *kaya* grasslands and the System of cultivating a wide variety of crops has maintained the honey bees' habitat. At the same time, people keep bees partly for fun while carrying out cultivation of a diversity of varieties that are propagated through pollination by insects, thereby maintaining a symbiotic environment with the honey bees (Photos 36 and 37).

(c) Biodiversity list

(Attachment 2)

- (3) Local and traditional knowledge systems
- (a) Techniques and management system for using sloping fields sustainably
- i) Prevention of soil erosion through the use of dried kaya (Chinese silvergrass)



Photo 38. Preventing soil erosion by covering the ground with *kaya*



Photo 39. Kaya laid in furrows

In the Nishi-Awa area, a unique technique is used to protect the subsoil and continue agricultural activities whereby *kaya* (Chinese silvergrass and other grasses) from grasslands are dried and cut into short lengths and plowed into the soil as well as laid on the soil surface (Photos 38 and 39).

The work involved in applying the kaya to the soil is carried out continuously throughout the year: (1) in autumn and winter, Chinese silvergrass and other grasses are gathered from grassland areas secured within the settlement; (2) the cut grasses are transported to near the sloping fields, where they are stacked in conical shapes to dry; (3) the dried *kaya* is cut and then plowed into all of the sloping fields land twice a year before planting, mainly in spring and summer; and (4) after planting, the

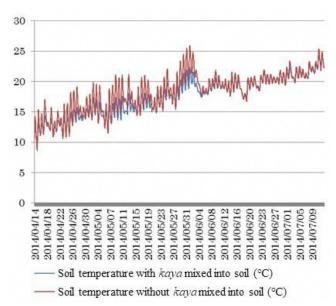


Figure 11. Trends in soil temperatures at field experiment sites

dried kaya is laid in the furrows as required in order to protect the crops from frost damage and dryness.

In terms of soil ecology, this application of *kaya* has the effects of (1) preventing erosion and runoff of soil and fertilizer; (2) supplying organic matter; (3) regulating soil temperature, keeping the soil at a uniform temperature (Figure 11); (4) preserving soil composition; (5) preserving the soil's moisture content; and (6) controlling weed growth, etc.

To cut the *kaya*, a farm tool called *oshigiri* (straw cutter) is used. This tool is fitted with blades facing upwards, and the *oshigiri* used in the Nishi-Awa area are characterized by the fact that they have legs attached to enable the cutting work to be carried out efficiently by keeping the cutter on a horizontal level, even in sloping fields (Photo 40).

Furthermore, in the Nishi-Awa area the conical stacks of *kaya* (Photo 41) are referred to as *koeguro* or *guro*. These can be observed all year round, and are an important element of the unique landscape of sloping land settlements.

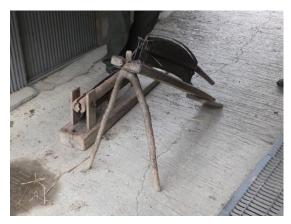


Photo 40. Oshigiri (straw cutter) with legs



Photo 41. Kaya straw in conical stacks

ii) Techniques for creating/restoring arable soil

Very sharp and heavy agricultural tools such as tonga, which resembles a tsuruhashi (pickaxe), and hitoribiki are used to till sloping fields. The soil in the Nishi-Awa area contains a large number of pebbles from crystalline schist. Using sharp, heavy tools to cut deeply into the soil break these pebbles up into tiny pieces, newly creating silt and clay that are appropriate for cultivation.

Table 8 and Figure 12 show the results of a survey of the structure of pebbles in sloping fields in Ichiukiriu Village in Tsurugi Town. These results indicate that the closer the pebbles are to the surface of the soil, the smaller they are. The crystalline schist comprising the pebbles breaks easily into plates, which become even more brittle due to weathering. By using farm tools such as tonga and hitoribiki to deeply till the soil, the people of the Nishi-Awa area naturally break up the pebbles in the earth, creating soil that is suitable for cultivation.

Table 8. Structure of pebbles at sloping field experimental sites (Ichiukiriu District, Tsurugi Town)

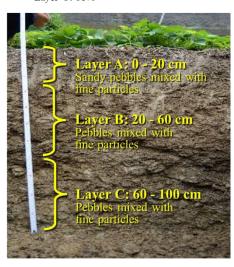
Grain diameter		Top left Layer B		Bottom left	left	left		Center Layer B		Top right	Top right	Top right	right	Bottom right	right
				Layer A	Layer B	Layer C			•	Layer A	Layer B	Layer C	Layer A	Layer B	Layer C
31.5 mm or more	110	0	140	0	83	56	0	0	107	79	0	89	222	251	354
16 mm – 31.5 mm	140	166	316	32	16	368	243	316	510	321	311	595	254	722	530
8 mm – 16 mm	266	345	337	298	378	627	655	538	527	430	572	608	559	493	608
4 mm – 8 mm	514	540	357	440	815	465	573	510	385	419	522	494	605	483	494
2 mm – 4 mm	566	676	248	551	383	357	553	346	226	439	439	322	506	300	322
Less than 2 mm	976	956	395	1062	548	525	685	389	275	673	579	484	675	403	484
Total	2,572	2,683	1,793	2,383	2,223	2,398	2,709	2,099	2,030	2,361	2,378	2,592	2,821	2,652	2,792

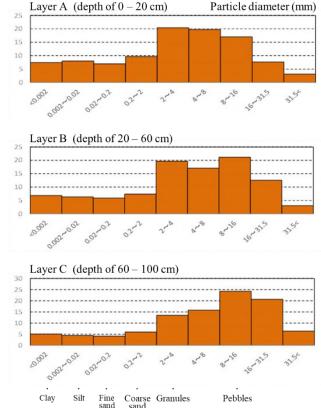
Notes: Layer A: Soil surface to -20 cm; Layer B: -20 cm to -60 cm; Layer C: -60 cm to -100 cm

Soil particle size composition [percentage (%)]

An exploratory drilling survey of an area of 1 m² was conducted to examine soil particle size composition Content of soil including pebbles (2 – 75 mm) by percentage

Layer A: 68% Layer B: 74% Layer C: 81%





Particle diameter (mm)

Figure 12. Soil particle size composition

Farmers also use a technique called *tsuchiage* ("lifting the soil") to move soil washed down the field in heavy rains back to the top of the field. Using a hoe called a *sarae*, which has a shape unique to the Nishi-Awa area, farmers begin at the top of the field and work horizontally, moving the surface soil up approx. 60 cm by hand. This work is carried out twice a year, at planting time. Since the work requires human strength, it requires enormous labor; however, it is essential for preventing soil erosion due to heavy rain and gravity as well as for restoring the soil (Photos 42 and 43).

The heavy, sharp *tonga*, *hitoribiki*, and *sarae* are unique farm tools that can only be seen in the Nishi-Awa area. The people of this area use these tools to create and restore subsoil, as they continue to carry out agriculture on sloping fields.







Photo 43. Carrying out tsuchiage using sarae

Thus, these techniques for breaking up pebbles in the soil during tillage and restoring the fields by moving soil that has run down the field back to the top are the fruits of knowledge and practical application cultivated over many years, and have supported the sustainable use of steep slope land.

iii) Stonework techniques

As a general rule, the fields in slope land villages use the mountain slopes as is, without building terraces, but depending on the topography, stone walls are built in order to lessen the steep incline and reduce the impact of soil erosion. This lessens the incline of the slope, enabling work to be carried out more efficiently and safely as well as weakening the erosive capacity of heavy rain by shortening the length of the slope. Furthermore, effective techniques utilizing the radiation heat reflected off the stone walls have also been incorporated into the cultivation of tomatoes and other vegetables.

Stonework techniques are also used in water channels for effectively draining rainwater in a longitudinal direction on sloping fields, as well as in preparing sites for constructing farmhouses (Photos 44 and 45).



Photo 44. Stone walls supporting agricultural land and houses



Photo 45. Stone hedge-walls

The stones used in stone walls are rocks processed from crystalline schist and are assembled into walls using skillful techniques that have been passed down over generations. Essential to the daily living of people in sloping land settlements, stonework techniques do not require large scale repairs, even in the event of a natural disaster, and can be repaired by hand—thereby enhancing the villages' ability to



Photo 46. Stonework workshop

recover from disaster. These traditional stonework techniques are being passed on to future generations by local craftsmen, and stonework workshops for university students and other activities are also being carried out with the aim of further perpetuating these skills (Photo 46).

(b) Sustainable and traditional knowledge provided through the System

i) Ecological, sociological, and economic value and resilience

In the Nishi-Awa area there are sloping land settlements of varying sizes. Since sunlight, slope incline, altitude, soil, and temperature all vary depending on the location, crops that are suitable for the cultivation conditions are selected in accordance with the site conditions of the settlement. Moreover, there are large differences in altitude even within the one settlement, with differences of up to 470 m in some settlements (Photo 47). Consequently, there are slight micrometeorological and soil moisture differences depending on the position of the field, and so even within the one settlement, cultivation of crops is allocated efficiently from the perspective of selecting suitable crops for the land.



Photo 47. In Akamatsu Village, there is an altitude difference of 470 m

For example, residents in a settlement have adapted to environment changes—such as amount of sunshine, good/poor soil drainage, and the impact of wind—using knowledge accumulated through experience and innovations. These are unique "Nishi-Awa" techniques developed through intensive use of land in locations where housing and cultivation land are located within the same sloping land area.

In particular, because there is a difference in harvest periods due to differences in altitude (Figure 13), it is customary for farmers to share their produce with each other. Moreover, the level supply of produce to farmers' markets also enables stable prices and has a mutual-aid function that provides food with high resilience that is excellent for balancing supply and demand.

Moreover, because small-scale sloping fields are scattered throughout each settlement area, the settlement is never hit with large-scale damage all at once, even when a major natural disaster occurs, such as typhoons, heavy rains, or heavy snow on the mountainsides. In addition, any damage can be easily be repaired by hand, making the settlements highly resilient to disasters. Furthermore, due to the differences in altitude between settlements as well as between *hinoji* (south-facing land) and *kageji* (north-facing land), etc., the harvest periods and crops suitable for cultivation differ from settlement to settlement (Figure 13; Table 9), and it continues to be customary for farmers in different settlements to share their harvested crops. This behavior has the effect of supplementing poor crops resulting from unfavorable weather conditions or various circumstances, thereby distributing risk.

Field A: Altitude 300 m (Y's field) Field B: Altitude 510 m (N's field) Field C: Altitude 740 m (W's field) Crop (native variety) Location Feb. Mar. Jun. Jul. Apr. Aug. Sen. Field A Goshuimo potato Field B Field C Field A Field B Corn Field C Field A Field B Large cucumber Field C

Figure 13. Examples of cultivation records for the Akamatsu-Omune settlement (Tsurugi Town)

Table 9. Crops seen in selection of suitable crops for suitable land

Land environment	Crops
Hinoji (south-facing slope fields)	Sweet potatoes, beans, tomatoes, etc.
Kageji (north-facing slope fields)	Potato varieties, Royal fern, etc.
Gentle slope fields	Eggplants, taro, etc.
Steep slope fields	Buckwheat, grain varieties, etc.

(4) Cultures, value systems, and social organizations

(a) Culture supporting the System

i) Agricultural tools supporting soil management techniques

The existence of unique agricultural tools appropriate for sloping land is essential for enabling sustainable soil management under the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System.

For tilling the sloping land and moving (lifting) soil, various unique farm tools are used, beginning with the six-pronged *sarae* hoe and including *hitoribiki* and *sasaba* (Photos 48 and 49). These tools are made by local blacksmiths in the Nishi-Awa area tailored to the requirements of farmers, giving consideration to the gradient angle of the slope and the constitution (physique) of the user.

In the Nishi-Awa area, farm tools wear out quickly due to the work of deep tilling soil that contains many pebbles, and so it is essential to repair or replace the blade tips. The steep slope agriculture system is therefore supported by the existence of these unique agricultural tools as well as blacksmiths.



Photo 48. Hitoribiki



Photo 49. Sasaba, futaba, tonga

ii) Wealth of preserved food culture

The large diversity of grain, vegetable, and fruit varieties produced in sloping land fields supports the daily lives of the people in these settlements during the harsh winter and all year round in the form of preserved foods prepared by each household through such methods as sun-drying, or are shipped for sale as richly flavored and nutritious regional specialties.

For sun-drying, the produce is hung from a ladder-like wooden frame called a *hade*, which is located on the grounds of the house (Photo 50). A cold, dry wind known as the *Tsurugi-san oroshi*, which blows from around mid-November until the end of March, is perfect for sun-drying produce, and "sun-dried persimmon" and "sun-dried potatoes" (Photo 51) are two well-known local specialties. The sight of these fruits and vegetables swaying in the wind on the *hade* has become an integral part of the winter landscape of sloping land settlements.

In order to store potatoes, farms have storage pits, called "potato pits," dug to a depth of approx. 2 m either in the floor of either the farmhouse or storehouse. These pits are used to store not only *Solanum tuberosum* potatoes, but also sweet potatoes and taro to protect them from freezing in the winter. "Potato pits" are lined with layers of wheat straw or *kaya* and chaff and bamboo poles with holes are also inserted to prevent breathing impediments during storage. These techniques maintain the temperature and humidity in the pit at a certain level, which also contributes to the preservation of seed potatoes for the following year (Photo 52).



Photo 50. Daikon radishes drying on a *hade*



Photo 51. Sun-dried potatoes



Photo 52. Potato pit

(b) Community and customs related to the System

i) Customs and practices

In the Nishi-Awa area, a diversity of agricultural festivals and events has been passed down over generations in each district as important cultural activities supporting sloping land agriculture. These not only include ritualistic aspects such as praying for rain, but also have the important function of sustaining and strengthening relationships amongst the local residents involved in sloping land agriculture. Looking forward to these festivals and events has provided farmers with motivation for continuing what at times can be arduous farm work.

[Rain dances]

"Rain dances" have been passed down over generations as a form of prayer for rain to prevent prolonged dry weather in order for crops to grow. The origins of the "Nishi-Iya Kamishiro-odori Dance," (Photo 53) which is performed in Iya Village in Miyoshi City, are said to date back more than 1,000 years to the Heian era, and the dance is well-known as a bewitching and courageous dance. The dance was registered as a national Important Intangible Folk Culture



Photo 53. Nishi-Iya Kamishiro-odori

Asset in 1976, and has become an important event for invigorating the local community.

The history of the "Ichiu Amagoi-odori Dance" held in Tsurugi Town dates back to the first half of the

19th century. Although temporarily suspended, the "Ichiu Amagoi-odori Dance Preservation Society" was formed in 1968 and the event was resurrected. The dance was designated as a Tokushima Prefecture Important Intangible Folk Culture Asset in 1973, and today it is taught to local junior high school students as part of their comprehensive school studies and is performed at cultural festivals, musical concerts, and various other events.

[Oinokosan]

Oinokosan (Photo 54) is an agricultural festival. This ritual is held on the day of the boar in the 10th month (month of the boar) according to the old Japanese calendar to give thanks for that year's harvest and to pray for a bountiful harvest the next year and for the prosperity of all the agriculture households. Specifically, children visit each household in the settlement and hit the walls around the yard with *warabote* (taro stems wrapped in straw and tied



Photo 54. Oinokosan

with rope) while singing the "*Oinoko* song," then strike the ground in the garden with a *tatezuki* (a tool with multiple vines tied to a section of tree trunk measuring approx. 40 cm in length in a radial pattern) to pray for an abundant harvest.

This ritual also died out at one time in various settlements as depopulation progressed, but in recent years its cultural value and benefits as a means of strengthening ties amongst local residents has been reevaluated, and there are now moves to reestablish this practice. For example, in Sarukai Village in Tsurugi Town, efforts aimed at obtaining GIAHS designation for the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System prompted a reawakening of awareness of the area's treasures, and in 2015 elementary school students resurrected *Oinokosan* after a 25-year hiatus, and the ritual has now been incorporated into comprehensive study materials.

[Work songs]

In sloping land settlements, various "work songs" related to agricultural work have been passed down in each area over generations. These songs are said to be techniques practiced since ancient times for adding color to monotonous, arduous work so that the work can be carried out enjoyably. There is a diversity of traditional songs, including *konahiki-bushi*, which are sung when grinding grain into flour (Photo 55); *koekari-uta*, which are sung when cutting *kaya* grasses; *nihakobi-bushi*, which are sung when carrying heavy loads of cut *kaya* grasses, etc.; and *kibiki-uta*, which are sung when cutting down trees with a saw.

(Koekari-bushi)

Waking or sleeping, we go cutting, cutting

If only no trees or grasses grew in the mountains

Mountains! You are hateful!

But beautifully colored flowers bloom in the mountains

Iya konahiki-bushi is a song sung to keep workers from falling asleep while rotating the stone mill for grinding buckwheat when working at night. This song continues to be passed on by local singers and is well-known as one of Japan's representative folksongs. The *Iya Konahiki-bushi* Japan No. 1 Contest (Photo 55) is held every year in autumn.



Photo 55. Iya Konahiki-bushi Japan No. 1 Contest

(Iya konahiki-bushi)
Iya's vine bridges
Like spiders' webs
Swaying gently, despite no wind
No wind, no wind, despite no wind
Swaying gently, despite no wind

ii) Maintenance of community functions through o-do (temple hall) culture

O-do (temple halls) are places within each settlement for exchanging information, providing mutual aid, holding memorial services for ancestors, and praying for abundant harvests. Amongst the oldest temple halls are ones that house Buddhist statues inscribed with the year 1290 (Shoo 3 on the Japanese calendar), and a survey conducted in 1981 found there to be some 425 o-do halls in the Nishi-Awa area [Awa no o-do; 1988]. Through gatherings for various rituals such as gomadaki (Buddhist rite of burning wooden sticks), daishiko (meetings of groups of Buddhist followers under the guidance of a temple), juzumawashi (praying with Buddhist rosary beads), and Do-no-kuchiake ("opening of the hall door"), the spirit of mutual aid, which is essential for sloping land agriculture, is cultivated (Photo 56).

Co-existing with nature, the people of the Nishi-Awa area have a system of mutual aid, known as *ii*, whereby people live side-by-side with their neighbors in a spirit of cooperation, and *temagae* practices of mutually lending or contributing labor for rituals and events held throughout the year have long been carried out. Management of water resources, which are essential for everyday living; grasslands management; replacement of roof tiles; planting and harvesting of crops—these have all been possible because of the practice of *temagae* mutual cooperation. Even today, cutting grass along roads and tea-picking are collaborative undertakings, and there is a deeply entrenched custom of farmers sharing produce with others if there is any to spare after harvesting.



Photo 56. Various rituals performed at the *o-do* temple hall, located in the center of the settlement, foster a spirit of mutual aid

The above-mentioned "agricultural rituals" and "o-do culture" encourage the continuation of the settlement and agricultural activities by regularly bringing settlement residents together. When residents gather together, it is virtually certain that they will exchange information related to agricultural activities or exchange seeds or seedlings, etc. With this occurring on a daily basis, the continuance and preservation of valuable genetic resources is also carried out.

Protecting and passing on these religious rituals and beliefs constructs mechanisms for people to be aware of their mutual roles in everyday relationships and interactions and to help each other, thereby maintaining the magnificent landscape and abundant environment of sloping land settlements that have been passed down over from their ancestors (Photo 57).



Photo 57. (Above) Regular gathering (Above right) Repair work on the Tennichi shrine (Bottom right) Cleanup activities around the Hisayabu Hall (Tsurugi Town)





iii) Local dishes created by the System

In the long history of the sloping land agriculture system in the Nishi-Awa area, local cuisine featuring traditional crops native to the area—especially a diverse selection of grain varieties that have been popularly cultivated since the era of shifting cultivation (slash-and-burn agriculture), as well as *goshuimo* potatoes and bottle gourd—have been passed down over generations.

Efforts to perpetuate this food culture are being carried out throughout the Nishi-Awa area. For example, the Miyoshi District Living Exchange Council is carrying out such activities as compiling a book of recipes for traditional local dishes and food education in local elementary and junior high schools with the aim of educating local residents about traditional local cuisine and popularizing these dishes. Furthermore, locally grown buckwheat is supplied as an ingredient in elementary school lunches and is an established menu item every year.

[Sobagome zosui (buckwheat porridge)]

Of the local dishes containing grains, *sobagome zosui* (buckwheat porridge) (Photo 58) is especially famous. Using buckwheat grains as is, without grinding them into flour, this dish provides a rare and unusual way of eating buckwheat, even from a global perspective. It is said to have originated following the Genpei War, when the defeated warriors of the Heike clan hid themselves in Higashi-Iya Village and made the porridge to remind them of the capital. To make *sobagome* (buckwheat rice), buckwheat grain is boiled and salt added. The grains are then dried



Photo 58. *Sobagome zosui* (buckwheat porridge)

using the *mushirohoshi* methods; the husks removed using a grain polishing machine and the grains are then further dried. This processing is carried out after harvesting, and the buckwheat grains are a "preserved food" that can be used year-round.

Buckwheat contains large amounts of phosphatidic acid, which is effective in controlling ulcers, and it has been confirmed that a large amount of epidermis remains on the buckwheat grains through joint research conducted by The Tokushima University Faculty of Pharmaceutical Sciences and Tokushima Prefectural Government Western Area General Prefectural Citizens' Bureau.

It has been confirmed through joint research conducted by The Tokushima University Faculty of Pharmaceutical Sciences and Tokushima Prefectural Government Western Area General Prefectural Citizens' Bureau that buckwheat, especially the outer skin of buckwheat grain, contains large amounts of phosphatidic acid, which is effective in controlling ulcers.

[Zakkoku mochi (glutinous grain-rice cakes)]

Grains such as great millet and proso millet are mixed together with glutinous *mochi* rice and other ingredients to create these rice-grain cakes (Photo 59). In the Nishi-Awa area, this dish is so well-established in the local agricultural culture and food culture that there are people who say, "We can't see in the New Year without rice cakes containing grains."



Photo 59. *Zakkoku mochi* (glutinous grain-rice cakes)

[Dekomawashi (potato-tofu skewers with miso sauce)]

In this dish, chunks of *goshuimo* potato, konjac potato, and *iwadofu* (a firm type of bean curd native to this area) are placed on skewers, covered with miso (soybean) paste, and roasted around an open fireplace (Photo 60). This traditional dish especially utilizes the unique characteristics of *goshuimo* potatoes, which are sticky yet firm. The name *Dekomawashi* ("mawasu" means "to turn") is said to stem from the fact that the



Photo 60. *Dekomawashi* (potatotofu skewers with *miso* sauce)

skewers being rotated as they are roasted around the fireplace resemble the movement of wooden Japanese theater puppets.

[Amego-no-hirara-yaki (freshwater trout and vegetables in miso cooked on hot stone)]

Amego is a freshwater fish found in the clear rivers of the Nishi-Awa area and has been prized as a valuable source of protein since ancient times. Cooked outdoors, this dish involved heating a flat riverbed stone and then cooking various local ingredients on the stone. A ring of miso is first placed around the edge of the stone and the other ingredients are then placed inside this ring—potatoes and konjac potatoes picked from the sloping fields, iwadofu bean curd, and amego (freshwater trout)—and cooked together (Photo 61). This dish is believed to have originated



Photo 61. *Amego-no-hirara-yaki* (freshwater trout and vegetables in *miso* cooked on hot stone)

when *Sangakubushi* (mountain warriors), who were active during the Northern and Southern Courts period (1336–1392), held a friendship dinner at the halfway point between their domains. Today, the dish is served at gatherings of family or friends as well as when entertaining guests.

iv) Water resource management by settlement communities

At 2,209 mm/year, the annual precipitation for the Nishi-Awa area is high, exceeding the national average (Higashi-Iya, Miyoshi City) [Japan Meteorology Agency 2010: Higashi-Iya, Miyoshi City], and the water management of sloping land settlements is supported by each community.

In Tsurugi Town, 79 out of the 181 settlements [Tsurugi Town; 2016] have constructed a management system for water for agricultural use and household use that is indispensable for everyday life. Under this system, residents gather together after heavy rain or after the



Photo 62. Mizu-shikake (Hisayabu Village)

winter snow thaws to jointly carry out maintenance of drains—a task referred to as *mizu-shikake*—and this system of mutual aid within settlements has enabled these activities to be carious out continuously in addition to reducing costs (Photo 62).

Moreover, even in the highest sections of settlements where there are few mountain streams, spring water is utilized to the maximum using the water retention functions of watershed protection forest and crystalline schist soil in order to secure stable water resources.

(5) Landscape and seascape features

(a) History and features of the landscape

The greatest characteristic of the Nishi-Awa landscape is that housing, fields, grasslands, and forest are functionally distributed over sloping land in an integrated manner—an arrangement that appears inconvenient at first glance—rather than separating fields/paddies and grasslands from housing, as is the case in other areas. Compactly bringing together these various elements, Nishi-Awa's multiple-function settlements create a uniquely beautiful mosaic landscape.

Ever since the land was opened up through shifting (slash-and-burn) cultivation, the people of this area have used their knowledge obtained through their experience over many years to construct fields and housing in places where damage from disasters is minimized. Avoiding eroded gullies and choosing locations where damage from landslides is unlikely, even on slopes, the area's residents have maintained a landscape that is both disaster-resistant and sustainable.

(b) Elements and functions that configure the landscape

i) Drainage management and water resources management for preventing soil erosion

The reason that settlements were established in the Nishi-Awa area, despite the harsh conditions, and the landscape has been maintained is that it is easy to secure water here.

The crystalline schist zone of the Sambagawa Belt and Mikabo Belt in the Mt. Tsurugi area is one of Japan's main landslide zones. The area also has Japan's largest fault crushing zones running through it, making it easy to build fields and paddies, and as long as residents leave watershed protection forest at the top of the mountain, the area provides the geotechnical conditions necessary for a stable supply of spring water.

Consequently, as a piece of knowledge regarding securing a safe and stable water source, settlers in the area secured water resources by leaving watershed protection forest at the top of the mountain and surrounding sloping land settlements with forest. Even today, mountain spring water is drawn up from valleys and wellsprings to settlement houses and stored in man-made wells or ponds for use in agriculture, as well as for drinking water, cooking, washing, fire prevention, and fish-farming.

However, residents of the area are also constantly being forced to face damage from excessive rainfall and landslides.

Accordingly, measures have been implemented to preserve the soil using excellent drainage management techniques under the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System. The first of these is to build ridges along contours (both stripping and planting), thereby achieving a dam effect that prevents soil runoff due to rain (Photo 63). Furthermore, these ridges slow the flow of surface water, maximizing the water's penetration of agricultural land. This reduces soil erosion and purifies muddy water as well. The second measure is to cut construct stonework (Photo 64) across cultivation slopes at appropriate intervals along contours on the mountainside as well as longitudinal drainage channels (Photo 65) for discharging water from each field. This system guides excess water flow into the longitudinal drainage channels, carrying the water safely out of the cultivation area [Soshichiro Nakamura, 1957].

These structures (Figure 14) preserve the beautiful landscape of steep slope land settlements.



Photo 63. Ridges along contours prevent soil runoff



Photo 64. Stonework built along contours

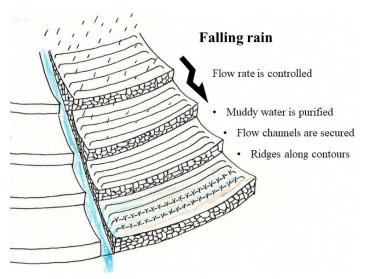


Figure 14. Image of drainage management using stonework



Photo 65. Longitudinal drainage channel

In the Nishi-Awa steep slope land

settlements, cultivation land, farmhouses, and mountain forest are indivisible, and none are managed independently. In particular, leaving watershed protection forest on the top parts of mountain slopes, known as *hachigo-giri* (Photo 66), supplies water to lower parts of the mountain (cultivation land, grasslands, housing, *o-do*) as well as prevents damage from landslides, etc. due to heavy rain.

With their uniquely interweaving land usage, these sloping land settlements create a dynamic and deeply impressive landscape. Featuring a diversity of crops, *koeguro* stacks (Photo 67)—which can be said to be a symbol of sloping land agriculture, and produce drying on *hade* in the sun, this distinctive landscape comprises the elements of farm operation and is an important tourism resource for the area—as represented by Ochiai Village's (Photo 68) designation by the national government as an Important Preservation District for Groups of Traditional Buildings—and the government and private organizations are working together to maintain this landscape.



Photo 66. *Hachigo-giri* (Kubino Village, Mima City)



Photo 67. Koeguro stacks



Photo 68. Ochiai Village (Miyoshi City)

(Attachment 1-1) Location Map of Steep Slope Land Agriculture System •The purple area on the map indicates the location of farmland (including paddies) in the slope land villages. •The total area of this farmland is 2,376 ha, of which 1,917 ha (80.6%) are fields on steep slopes inclined 15 degrees or more (2014 results of a survey of districts targeted for The System of Direct Payment of Subsidies to Farmers in Hilly and Mountainous Areas). •The 195 villages and 989 ha of steep slope fields marked on the map, having been designated areas in which to preserve the Nishi-Awa Steep Slope Agriculture System, will be the target of efforts focused on sustaining agricultural production activities and conserving farmland. Tsurugi Town: Settlement-organized region in the third phase of the project of Direct Payment of Subsidies to Farmers in Hilly and Mountainous Areas

〇つるぎ町 3期中山間直接支払事業 集落協定締結地域 (㎡)

No. 協定集落名 田・急傾斜 田・緩斜面 畑・急斜面 畑・緩斜面 Higashi-Miyoshi Town: Settlement-organized region in the third phase of the project of Direct Payment of Subsidies to Farmers in Hilly and Mountainous Areas

○東みよし町 3期中山間直接支払事業 集落協定締結地域 (㎡)

No. 協定集落名 田・急傾斜 田・緩斜面 畑・急斜面 畑・線斜面 hg-2
hg-3
hg-4
hg-5
hg-6
hg-7
hg-8
hg-10
hg-11
hg-12
hg-13
hg-14
hg-15
hg-16
hg-17
hg-18
hg-19
hg-19
hg-19
hg-20
hg-21
hg-21
hg-22
hg-23
hg-24
hg-24
hg-24 108 腓 浦 三 野 線 271 栗 山 殿 野 線 132 三 加 茂 三 好 線 272 上 名 西 宇 線 161 阿波池田停車場線 162 審 蔵 停 車 場 線
162 審 蔵 停 車 場 線
163 大步危停車場線
4 丸 亀 三 好 線 261 管生 伊 良 原 線
5 観音 寺 池 田 線 262 芝 生 中 庄 線 5 戰音寺池田線 262 之 生 中 圧 線
6 込 野 観音寺線 264 出 口 太 刀 野 線
8 観音寺 佐 野線 265 腕 山 花 ノ 内線
12 鳴 門 池 田 線 266 昼 間 辻 線
32 山 城東祖谷山線 267 白 地 州 津 線
44 三加茂東祖谷山線 268 野呂内三縄停車場線
45 西祖谷山山城線 269 三縄停車場駅沢線
270 宇祖谷口停車場線

(Attachment 1-2) Land Use Map of Steep Slope Land Agriculture System •This land use map was prepared using GIS software to display meshed (Shapefile) data on land use per 100 m2, available on the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism's website (http://nlftp.mlit.go.jp/ksj/index.html), and colored to indicate paddy fields, farmland, forest, built-up areas, bodies of water, etc. •The Tokushima-Mt. Tsurugi GIAHS Promotion Association has designated the area on the map enclosed by the black line as land on which to preserve the Nishi-Awa Steep Slope Land Agriculture System. •Please view this map in conjunction with the Location Map of Steep Slope Land Agriculture System. LEGEND Dark green : Rice field Pink: Building site orange: Farmland (field, tree plant etc) Red: Other site yellow: Golf course site yellowish green: Forest Gray: City border line Brown: Wasteland

EX: Extinct; EW: Extinct in the wild; CR+EN: Critically endangered + Endangered; VU: Vulnerable; NT: Near Threated; DD: Data Deficient

Class	Family	Name	Scientific Name		ata Book
	, ,			Japan	Tokushima
Plants	Menispermaceae	Queen coralbead	Cocculus trilobus (Thunb.) DC.	1	ļ
	Amaranthaceae	Fat hen	Chenopodium album L. var. centrorubrum Makino	+	
	Rubiaceae	Indian madder	Rubia argyi (H.Lév. et Vaniot) H.Hara ex Lauener et D.K.Ferguson	1	
		Hashikagusa madder	Neanotis hirsuta (L.f.) W.H.Lewis		
		Hime-yotsuba-mugura madder	Galium gracilens (A.Gray) Makino		
		Skunkvine	Paederia foetida L.		
		Bedstraw	Galium spurium L. var. echinospermon (Wallr.) Desp.		
	Onagraceae	Redsepal evening primrose	Oenothera glazioviana Micheli		
		Chilean evening primrose	Oenothera stricta Ledeb. ex Link		
		Enchanter's nightshade	Circaea mollis Siebold et Zucc.		
		Common evening primrose	Oenothera biennis L.		
	Lardizabalaceae	Chocolate vine	Akebia quinata (Houtt.) Decne.		
		Threeleaf akebia	Akebia trifoliata (Thunb.) Koidz.		
	Hydrangeaceae	Deutzia	Deutzia crenata Siebold et Zucc.		
		Fuzzy pride-of-Rochester	Deutzia scabra Thunb.		
		Panicled hydrangea	Hydrangea paniculata Siebold		
		Japanese hydrangea vine	Schizophragma hydrangeoides Siebold et Zucc.		
		Mountain hydrangea	Hydrangea serrata (Thunb.) Ser.		
	Brassicaceae	Bog yellowcress	Rorippa palustris (L.) Besser		
		Shepherd's purse	Capsella bursa-pastoris (L.) Medik.		
		Hairy rockcress	Arabis hirsuta (L.) Scop.		
	Iridaceae	Leopard flower	Iris domestica (L.) Goldblatt et Mabb.		
		Annual blue-eyed grass	Sisyrinchium rosulatum E.P.Bicknell		
		Japanese iris	Iris japonica Thunb.		
	Juncaceae	Nukaboshisou rush	Luzula plumosa E.Mey.		
		Slender rush	Juncus tenuis Willd.		
		Wood rush	Luzula capitata (Miq.) Miq. ex Kom.		
		Lamp rush	Juncus decipiens (Buchenau) Nakai		
	Colchicaceae	Japanese fairy bells	Disporum smilacinum A.Gray		
		Fairy bells	Disporum sessile D.Don ex Schult. et Schult.f.		
	Poaceae	Japanese silver grass	Eccoilopus cotulifer (Thunb.) A.Camus		
		Japanese bristlegrass	Setaria faberi R.A.W.Herrm.		
		Japanese bluegrass	Poa nipponica Koidz.		
		Timothy grass	Phleum pratense L.		
		Indian goosegrass	Eleusine indica (L.) Gaertn.		
		Green bristlegrass	Setaria viridis (L.) P.Beauv.		
		Kanitsurigusa grass	Trisetum bifidum (Thunb.) Ohwi		
		Kamojigusa grass	Elymus tsukushiensis Honda var. transiens (Hack.) Osada		
		Kitsunegaya grass	Bromus remotiflorus (Steud.) Ohwi		
		Yellow foxtail	Setaria pumila (Poir.) Roem. et Schult.		
		Big quakinggrass	Briza maxima L.		
		Small carpetgrass	Arthraxon hispidus (Thunb.) Makino		
		Trailing crabgrass	Digitaria radicosa (J.Presl) Miq.		
		Aokamojigusa grass	Elymus racemifer (Steud.) Tzvelev		
		Chinese silvergrass	Miscanthus sinensis Andersson		
		Sasagaya grass	Leptatherum japonicum Franch. et Sav.		
		Toboshigara grass	Festuca parvigluma Steud.		
		Annual bluegrass	Poa annua L.		
		Southern crabgrass	Digitaria ciliaris (Retz.) Koeler		
		Cogongrass	Imperata cylindrica (L.) Raeusch.		
		Chinese fountaingrass	Pennisetum alopecuroides (L.) Spreng.		
		Wavyleaf basketgrass	Oplismenus undulatifolius (Ard.) Roem. et Schult.		
		Todashiba grass	Arundinella hirta (Thunb.) Tanaka		
		Rat's-tail grass	Vulpia myuros (L.) C.C.Gmel.		
		Sasagaya grass	Agrostis clavata Trin. var. nukabo Ohwi		
		Korean lawngrass	Zoysia japonica Steud.		İ
	1	Chee reedgrass	Calamagrostis epigeios (L.) Roth		

Plants

Pteridaceae	Spider brake	Pteris multifida Poir.	
	Spider brake	Boehmeria nivea (L.) Gaudich. var. concolor Makino f. nipononivea	
Urticaceae	Ramie	(Koidz.) Kitam. ex H.Ohba	
	Akaso falsenettle	Boehmeria silvestrii (Pamp.) W.T.Wang	
	Koakaso falsenettle	Boehmeria spicata (Thunb.) Thunb.	
	Japanese falsenettle	Boehmeria japonica (L.f.) Miq. var. longispica (Steud.) Yahara	
	Smooth tare	Nanocnide japonica Blume	
Araliaceae	Ivy	Hedera rhombea (Miq.) Bean	
	Udo	Aralia cordata Thunb.	
Cucurbitaceae	Japanese snake gourd	Trichosanthes cucumeroides (Ser.) Maxim. ex Franch. et Sav.	
	Five-leaf ginseng	Gynostemma pentaphyllum (Thunb.) Makino	
Anacardiaceae	Asian poison ivy	Toxicodendron orientale Greene	
Plantaginaceae	Chinese plantain	Plantago asiatica L.	
Dryopteridaceae	Japanese painted fern	Anisocampium niponicum (Mett.) Y.C.Liu, W.L.Chiou et M.Kato	
	Japanese wood fern	Dryopteris erythrosora (D.C.Eaton) Kuntze	
	Japanese holly fern	Cyrtomium fortunei J.Sm.	
Guttiferae	Otogirisou St. John's wort	Hypericum erectum Thunb.	
	Otogirisou St. John's wort	Hypericum pseudopetiolatum R.Keller	
	Great St. John's wort	Hypericum ascyron L.	VU
Valerianaceae	Yellow patrinia	Patrinia scabiosifolia Fisch. ex Trevir.	CR+EN
Alismataceae	Threeleaf arrowhead	Sagittaria trifolia L.	
Ebenaceae	Chinese persimmon	Diospyros kaki Thunb.	
Oxalidaceae	Yellow oxalis	Oxalis corniculata L.	
	Violet wood-sorrel	Oxalis debilis Kunth subsp. corymbosa (DC.) Lourteig	
Lygodiaceae	Japanese climbing Fern	Lygodium japonicum (Thunb.) Sw.	
Cyperaceae	White-green sedge	Carex leucochlora Bunge	
	Asian flatsedge	Cyperus microiria Steud.	
	Greater brown sedge	Carex brunnea Thunb.	
	Ricefield flatsedge	Cyperus iria L.	
	Shiny-spike sedge	Carex tristachya Thunb.	
	Thin-spiculate sedge	Carex ischnostachya Steud.	
	Small mucronate sedge	Carex mollicula Boott	
	Green water sedge	Cyperus brevifolius (Rottb.) Hassk. var. leiolepis (Franch. et Sav.) T.Koyama	
Campanulaceae	Spotted bellflower	Campanula punctata Lam.	
	Chinese lobelia	Lobelia chinensis Lour.	
	Japanese lady bell	Adenophora triphylla (Thunb.) A.DC. var. japonica (Regel) H.Hara	
Asteraceae	Flax-leaf fleabane	Erigeron bonariensis L.	
	Wild chrysanthemum	Aster microcephalus (Miq.) Franch. et Sav. var. ovatus (Franch. et Sav.) Soejima et Mot.Ito	
	Yoshino thistle	Cirsium nipponicum (Maxim.) Makino var. yoshinoi (Nakai) Kitam.	
	Goldenrod	Solidago virgaurea L. subsp. asiatica (Nakai ex H.Hara) Kitam. ex H.Hara	
	Indian lettuce	Lactuca indica L.	
	Creeping lettuce	Ixeris stolonifera A.Gray	
	Spoonleaf purple everlasting	Gamochaeta purpurea (L.) Cabrera	
	Gray everlasting	Gamochaeta coarctata (Willd.) Kerguélen	
	Oriental false hawksbeard	Youngia japonica (L.) DC.	
	Fischers ragwort	Ligularia fischeri (Ledeb.) Turcz.	
	Japanese dandelion	Taraxacum japonicum Koidz.	
	Ox-tongue	Picris hieracioides L. subsp. japonica (Thunb.) Krylov	
	Shirayamagiku aster	Aster scaber Thunb.	
	Shiroyomena aster	Aster ageratoides Turcz.	
	Canada goldenrod	Solidago altissima L.	
	Common dandelion	Taraxacum officinale Weber ex F.H.Wigg.	
	Beggar-ticks	Bidens biternata (Lour.) Merr. et Sherff	
	American burnweed	Erechtites hieraciifolius (L.) Raf. ex DC.	
	False daisy	Eclipta thermalis Bunge	
	Threelobe beggar-ticks	Bidens tripartita L.	
	Father-and-child plant	Euchiton japonicus (Thunb.) Anderb.	
	Pennsylvania everlasting	Gamochaeta pensylvanica (Willd.) Cabrera	
	Spreading sneezeweed	Centipeda minima (L.) A.Braun et Asch.	
	Japanese sweet coltsfoot	Petasites japonicus (Siebold et Zucc.) Maxim.	
	Toothede ixeridium	Ixeridium dentatum (Thunb.) Tzvelev	
	Japanese thistle	Cirsium japonicum Fisch. ex DC.	
	Common sow thistle	Sonchus oleraceus L.	
	Cottonweed	Pseudognaphalium affine (D.Don) Anderb.	
	Annual fleabane	Erigeron annuus (L.) Pers.	
	Curly plumeless thistle	Carduus crispus L. subsp. agrestis (A.Kern.) Vollm.	1

DI	an	te

ī				
Asteraceae	Boneset	Eupatorium makinoi T.Kawahara et Yahara		
	Redflower ragleaf	Crassocephalum crepidioides (Benth.) S.Moore		
	Sigesbeckia pubescens	Sigesbeckia pubescens (Makino) Makino		
	Japanese mugwort	Artemisia indica Willd. var. maximowiczii (Nakai) H.Hara		
	Aster yomena	Aster yomena (Kitam.) Honda		
	Hairy cat's ear	Hypochaeris radicata L.		
	Eastern annual saltmarsh aster	Symphyotrichum subulatum (Michx.) G.L.Nesom		
	Indian chrysanthemum	Chrysanthemum indicum L.		
Asparagaceae	Solmon's seal	Polygonatum odoratum (Mill.) Druce		
	Dwarf lilyturf	Ophiopogon japonicus (Thunb.) Ker Gawl.		
	Japanese jacinth	Barnardia japonica (Thunb.) Schult. et Schult.f.		
	Dwarf Solomon's seal	Polygonatum falcatum A.Gray		
	Big blue lilyturf	Liriope muscari (Decne.) L.H.Bailey		
Acanthaceae	Water willow	Justicia procumbens L.		
Apocynaceae	Rough potato	Metaplexis japonica (Thunb.) Makino		
	Kokamomejiru dogbane	Vincetoxicum floribundum (Miq.) Franch. et Sav.		
	Asiatic jasmine	Trachelospermum asiaticum (Siebold et Zucc.) Nakai		
	Koikema dogbane	Cynanchum wilfordii (Maxim.) Hook.f.		
	Funabarasou dogbane	Vincetoxicum atratum (Bunge) C.Morren et Decne.	VU	
Ranunculaceae	Japanese buttercup	Ranunculus japonicus Thunb.	1. 7	
ranuncuiaceae	Three-leaved clematis	Clematis apiifolia DC.	1	<u> </u>
		A V	-	
	Kitsunenobotan buttercup	Ranunculus silerifolius H.Lév.	-	-
	Greater celandine	Chelidonium majus L. subsp. asiaticum H.Hara		1
	Shikoku-fukujusou adonis	Adonis shikokuensis Nishikawa et Koji Ito	VU	
	Sweet autumn virginsbower	Clematis terniflora DC.		
	Lesser meadow-rue	Thalictrum minus L. var. hypoleucum (Siebold et Zucc.) Miq.		
	Spurless columbine	Semiaquilegia adoxoides (DC.) Makino		
Cannabaceae	Japanese hop	Humulus scandens (Lour.) Merr.		
	Korean mulberry	Morus australis Poir.		
Papaveraceae	Incised fumewort	Corydalis incisa (Thunb.) Pers.		
	Plume poppy	Macleaya cordata (Willd.) R.Br.		
Dennstaedtiaceae	Hayscented fern	Dennstaedtia hirsuta (Sw.) Mett.		
Demistacutaceae	Dotted beadfern	` /		
		Hypolepis punctata (Thunb.) Mett. ex Kuhn		
D.	Brackenfern	Pteridium aquilinum (L.) Kuhn		
Phrymaceae	Birdeye speedwell	Veronica persica Poir.		
	Wall speedwell	Veronica arvensis L.		
	Japanese mazus	Mazus pumilus (Burm.f.) Steenis		
	Purple foxglove	Digitalis purpurea L.		
Primulaceae	Gooseneck yellow loosestrife	Lysimachia clethroides Duby		
	Japanese yellow loosestrife	Lysimachia japonica Thunb.		
	Japanese primrose	Primula japonica A.Gray		
Molluginaceae	Green carpetweed	Mollugo verticillata L.		
Araceae	Crowdipper	Pinellia ternata (Thunb.) Breitenb.		
	Green dragons	Pinellia tripartita (Blume) Schott		
	Sweet flag	Acorus calamus L.		
Smilagage	Oxtail greenbrier		1	†
Smilacaceae	8	Smilax riparia A.DC.		+
Schisandraceae	Japanese star anise	Illicium anisatum L.		
Blechnaceae	Japanese deer fern	Blechnum niponicum (Kunze) Makino		-
Lamiaceae	East Asian sage	Salvia japonica Thunb.		
	Self-heal	Prunella vulgaris L. subsp. asiatica (Nakai) H.Hara		
	Ground ivy	Glechoma hederacea L. subsp. grandis (A.Gray) H.Hara		
	Decumbent bugle	Ajuga decumbens Thunb.		
	Chinese clinopodium	Clinopodium chinense (Benth.) Kuntze subsp. grandiflorum (Maxim.) H.Hara		
	Skullcap	Scutellaria indica L.		1
	Slender wild basil	Clinopodium gracile (Benth.) Kuntze		İ
	Yamatoubana basil	Clinopodium gracue (Bentil.) Kuntze Clinopodium multicaule (Maxim.) Kuntze		1
			-	1
	Japanese isodon	Isodon japonicus (Burm.f.) H.Hara	+	1
	Mountain isodon	Isodon inflexus (Thunb.) Kudô		1
	Henbit deadnettle	Lamium amplexicaule L.		
Davalliaceae	Squirrel's foot fern	Davallia mariesii T.Moore ex Baker		
Melanthiaceae	Japanese hyacinth	Helonias orientalis (Thunb.) N.Tanaka		
Caprifoliaceae	Japanese honeysuckle	Lonicera japonica Thunb.		
Capinonaceae				
Xanthorrhoeaceae	Daylily	Hemerocallis fulva L. var. disticha (Donn ex Ker Gawl.) M.Hotta		

Plants

	T		
Violaceae	Manchurian violet	Viola mandshurica W.Becker	
	Nagabatachitsubo violet	Viola ovato-oblonga (Miq.) Makino	
	Marubasu violet	Viola keiskei Miq.	
	Korean violet	Viola grypoceras A.Gray	
Apiaceae	Nochidome pennywort	Hydrocotyle maritima Honda	
	Japanese hedge parsley	Torilis japonica (Houtt.) DC.	
	Cow parsley	Anthriscus sylvestris (L.) Hoffm.	
	Sentousou chamaele	Chamaele decumbens (Thunb.) Makino	
	Java waterdropwort	Oenanthe javanica (Blume) DC.	
	Japanese honeywort	Cryptotaenia canadensis (L.) DC. subsp. japonica (Hassk.) HandMazz.	
	Umanomitsuba sanicle	Sanicula chinensis Bunge	
Osmundaceae	Asian royal fern	Osmunda japonica Thunb.	
Chloranthaceae	Futarishizuka chloranthus	Chloranthus serratus (Thunb.) Roem. et Schult.	
Polygonaceae	Japanese knotweed	Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr.	
	Oriental lady's thumb	Persicaria longiseta (Bruijn) Kitag.	
	Hontokutade lady's thumb	Persicaria pubescens (Blume) H.Hara	
	Bitter dock	Rumex obtusifolius L.	
	Green sorrel	Rumex acetosa L.	
	Jumpseed	Persicaria filiformis (Thunb.) Nakai ex W.T.Lee	
	Mizosoba knotweed	Persicaria thunbergii (Siebold et Zucc.) H.Gross	
Aspleniaceae	Tiger's tail fern	Asplenium incisum Thunb.	
	Maidenhair spleenwort	Asplenium trichomanes L.	
Theaceae	Tea	Camellia sinensis (L.) Kuntze	
Commelinaceae	Asiantic dayflower	Commelina communis L.	
	Bluejacket	Tradescantia ohiensis Raf.	
	East Asian pollia	Pollia japonica Thunb.	
Euphorbiaceae	Asian copperleaf	Acalypha australis L.	
	Spotted spurge	Chamaesyce maculata (L.) Small	
	Leafflower	Phyllanthus lepidocarpus Siebold et Zucc.	
Equisetaceae	Field horsetail	Equisetum arvense L.	
Saururaceae	Chameleon	Houttuynia cordata Thunb.	
Solanaceae	Chinese desert-thorn	Lycium chinense Mill.	
	Black nightshade	Solanum nigrum L.	
Caryophyllaceae	Sweet William silence	Silene armeria L.	
	Fringed pink	Dianthus superbus L. var. longicalycinus (Maxim.) F.N.Williams	
	Japanese woodland catchfly	Silene miqueliana (Rohrb.) H.Ohashi et H.Nakai	
	Thymeleaf sandwort	Arenaria serpyllifolia L.	
	Mouse-ear chickweed	Cerastium fontanum Baumg. subsp. vulgare (Hartm.) Greuter et Burdet var.	
	Mouse-ear chickweed	angustifolium (Franch.) H.Hara	
	Chickweed	Stellaria media (L.) Vill.	
	Water chickweed	Stellaria aquatica (L.) Scop.	
	Japanese pearlwort	Sagina japonica (Sw.) Ohwi	
Celastraceae	Oriental bittersweet	Celastrus orbiculatus Thunb.	
	Winged spindle	Euonymus alatus (Thunb.) Siebold	
Ulmaceae	Japanese zelkova	Zelkova serrata (Thunb.) Makino	
	Chinese elm	Ulmus parvifolia Jacq.	
	Chinese hackberry	Celtis sinensis Pers.	
Ophioglossaceae	Longstem adder's-tongue	Ophioglossum petiolatum Hook.	CR+EN
	Ternate grape fern	Botrychium ternatum (Thunb.) Sw.	
Orobanchaceae	Ye gu	Aeginetia indica L.	
Rosaceae	Anemone cinquefoil	Potentilla anemonifolia Lehm.	
	Wild raspberry	Rubus hirsutus Thunb.	
	Hairy agrimony	Agrimonia pilosa Ledeb. var. japonica (Miq.) Nakai	
	Asian herb bennet	Geum japonicum Thunb.	
	Memorial rose	Rosa luciae Rochebr. et Franch. ex Crèp.	
	Threeleaf blackberry	Rubus parvifolius L.	
	Multiflora rose	Rosa multiflora Thunb.	
	Japanese winterberry	Rubus buergeri Miq.	
	Mock strawberry	Potentilla hebiichigo Yonek. et H.Ohashi	
	Mountain cherry	Cerasus jamasakura (Siebold ex Koidz.) H.Ohba	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Lycopodium clavatum L.	
Lyconodiaceae	Running clubmoss		•
Lycopodiaceae	Running clubmoss Hair moss		
	Hair moss	Selaginella remotifolia Spring	
Lycopodiaceae Amaryllidaceae	Hair moss Longstamen chive	Selaginella remotifolia Spring Allium macrostemon Bunge	
	Hair moss	Selaginella remotifolia Spring	

Plants

	T		
Thelypteridaceae	Japanese beech fern	Thelypteris decursivepinnata (H.C.Hall) Ching	
	Hariganewarabi shield-fern	Thelypteris japonica (Baker) Ching	
	Mizoshida fern	Stegnogramma pozoi (Lag.) K.Iwats.	
	Hoshida fern	Thelypteris acuminata (Houtt.) C.V.Morton	
Cantalagaga	Milkwort Kanabikisou sandalwood	Polygala japonica Houtt. Thesium chinense Turcz.	
Santalaceae Amaranthaceae	Japanese chaff flower	Achyranthes fauriei H.Lév. et Vaniot	
Amaranmaceae	•	Achyranthes jaurier H.Lev. et Vamot Achyranthes bidentata Blume var. japonica Miq.	
	Pig's knee Purple amaranth	Amaranthus blitum L.	
Geraniaceae	Thunberg's geranium	Geranium thunbergii Siebold ex Lindl. et Paxton	
Vitaceae	Porcelain berry	Ampelopsis glandulosa (Wall.) Momiy. var. heterophylla (Thunb.) Momiy.	
Vitaccac	Bushkiller	Cayratia japonica (Thunb.) Gagnep.	
Fagaceae	Japanese chestnut	Castanea crenata Siebold et Zucc.	
1 ugueeue	Bao li	Ouercus serrata Murray	
	Sawtooth Oak	Quercus acutissima Carruth.	
Dennstaedtiaceae	Fumotoshida fern	Microlepia marginata (Panzer) C.Chr.	
Crassulaceae	Komochimasonesogusa stonecrop	Sedum bulbiferum Makino	
Adiantaceae	Silver cloak fern	Cheilanthes argentea (S.G.Gmel.) Kunze	NT
Lindsaeaceae	Chinese creepingfern	Odontosoria chinensis (L.) J.Sm.	
Pinaceae	Japanese red pine	Pinus densiflora Siebold et Zucc.	
Fabaceae	Vetch	Vicia sativa L. subsp. nigra (L.) Ehrh.	
	Shrubby sophora	Sophora flavescens Aiton	
	Japanese arrowroot	Pueraria lobata (Willd.) Ohwi	
	Chinese milk-vetch	Astragalus sinicus L.	
	Komatsunagi indigo	Indigofera pseudotinctoria Matsum.	
	White clover	Trifolium repens L.	
	Hairy vetch	Vicia hirsuta (L.) Gray	
	Beggar's lice	Hylodesmum podocarpum (DC.) H.Ohashi & R.R.Mill subsp. oxyphyllum (DC.) H.Ohashi & R.R.Mill	
	Millettia	Wisteria japonica Siebold et Zucc.	
	Pilose lespedeza	Lespedeza pilosa (Thunb.) Siebold et Zucc.	
	Silk tree	Albizia julibrissin Durazz.	
	Red clover	Trifolium pratense L.	
	Wand lespedeza	Lespedeza virgata (Thunb.) DC.	CR+EN
	Sericea lespedeza	Lespedeza cuneata (Dum.Cours.) G.Don	
	Japanese wisteria	Wisteria floribunda (Willd.) DC.	
	Potato bean	Apios fortunei Maxim.	
	Japanese clover	Kummerowia striata (Thunb.) Schindl.	
	Hog-peanut	Amphicarpaea bracteata (L.) Fernald subsp. edgeworthii (Benth.) H.Ohashi	
	Yabutsuru adzuki bean	Vigna angularis (Willd.) Ohwi et H.Ohashi var. nipponensis (Ohwi) Ohwi et H.Ohashi	
	Shiro-kapitan	Wisteria brachybotrys Siebold et Zucc.	
Rutaceae	White Himalayan rue	Boenninghausenia albiflora (Hook.) Rchb. ex Meisn. var. japonica (Nakai ex Makino et Nemoto) Suzuki	
Pontederiaceae	Heartshape false pickerelweed	Monochoria vaginalis (Burm.f.) C.Presl ex Kunth	
Boraginaceae	Cucumber herb	Trigonotis peduncularis (Trevir.) F.B.Forbes et Hemsl.	
Berberidaceae Oleaceae	Heavenly bamboo Border privet	Nandina domestica Thunb. Ligustrum obtusifolium Siebold et Zucc.	
		·	
Primulaceae	Marlberry	Ardisia japonica (Thunb.) Blume	
Phytolaccaceae	American pokeweed	Phytolacca americana L.	
D.	Indian pokeweed	Phytolacca acinosa Roxb.	
Dioscoreaceae	Chinese yam	Dioscorea polystachya Turcz.	
	Kaededokoro yam	Dioscorea quinquelobata Thunb.	
	Japanese yam	Dioscorea japonica Thunb.	
	Oni-dokoro yam	Dioscorea tokoro Makino	
Saxifragaceae	Chidakesashi false goat's beard	Astilbe microphylla Knoll	
	Strawberry geranium	Saxifraga stolonifera Curtis	
Liliaceae	Heartleaf lily	Cardiocrinum cordatum (Thunb.) Makino	
	Leichtlin's lily	Lilium leichtlinii Hook.f. f. pseudotigrinum (Carrière) H.Hara et Kitam.	
	Formosa lily	Lilium formosanum A.Wallace	
	Toad lily	Tricyrtis affinis Makino	
Orchidaceae	Thunberg's epipactis	Epipactis thunbergii A.Gray	CR+EN
	East Asian platanthera	Platanthera japonica (Thunb.) Lindl.	CR+EN
	Chinese spiranthes	Spiranthes sinensis (Pers.) Ames var. amoena (M.Bieb.) H.Hara	
	Aleutian bog orchid	Platanthera tipuloides (L.f.) Lindl. subsp. nipponica (Makino) Murata	DD
Clethraceae	White alder	Clethra barbinervis Siebold et Zucc.	

Mammalia	Cercopithecidae	Japanese macaque	Macaca fuscata		
	Canidae	Raccoon dog	Nyctereutes procyonides		
	Felidae	Domestic cat	Felis catus		
	Mustelidae	Species of mustela	Mustela sp		
	Viverridae	Masked palm civet	Pagum a larvata		
	Suidae	Wild boar	Sus scrofa		
	Cervidae	Sika deer, Japanese deer	Cervus nippon		
	Bovidae	Japanese serow	Capricomis cripus		
	Leporidae	Hare	Lepis brachyurus		
Aves	Accipitridae	Black kite	Milvus migrant		
		Eurasian sparrowhawk	Accipiter nisusu	NT	NT
	Columbidae	Oriental turtle dove	Streptopeliaorientalis		
	Apodidae	Fork-tailed swift	Apus pacificus		
	Picidae	Japanese green woodpecker	Picus awokera awokera		
		Japanese pygmy woodpecker	Dendrocopos kizuki		
	Hirundinidae	Barn swallow	Hirundo rustica		
	Motacillidae	Gray wagtail	Motacilla cinerea		
		White sagtail	Motacilla alba		
		Japanese wagtail	Motacilla grandis		
		Species of wagtail	otacilla sp		
	Pycnonotidae	Brown-eared bulbul	Hypsipetes amaurotis		
	Muscicapidae	Daurian redstart	Phoenicurus auroreus		
	Musercapidae	Pale thrush	Turdus pallidus		
	Cettiidae	Japanese bush warbler	Cettia diphone		
	Muscicapidae	Narcissus flycatcher	Ficedula narcissina		\vdash
		Ť Ž			-
	Paridae	Varied tit	Parus varius		1
		Species of tit	Parus sp		1
	7	Great tit	Pants major		
	Zosteropidae	Japanese white-eye	Zosterops japonicus		
	Emberizidae	Meadow bunting	Emberiza cioides		
		Rustic bunting	Emberiza rustica		
	Fringillidae	Grey-capped greenfinch	Carduelis sinica		-
		Japanese grosbeak	Eophona personata		-
	Passeridae	Eurasian tree sparrow	Passer montanus		-
	Corvidae	Eurasian jay	Garrulus glandarius		-
		Carrion crow	Corvus corone		-
		Large-billed crow	Corvus macrorhynchos		
Reptilla	Scincidae	Japanese five-lined skink	Plestiodon japonicus		
	Colubridae	Tiger keelback	Rhabdophis tigrinus tigrinus		
Amphibia	Bufonidae	Japanese common toad	Bufo japonicus japonicus		
	Rhacophoridae	Kajika frog	Buergeria buergeri		
Insects	Libellulidae	Wandering glider	Pantala flavescens		
	Anisolabididae	Hasamimushi earwig	Anisolabis maritima longiforceps		
	Tettigoniidae	Conehead bush cricket	Conocephalus chinensis		
		Onaga long-horned grasshopper	Conocephalus exemptus		
		Himegisu cricket	Eobiana engelhardti subtropica		
		Species of yabukiri bush cricket	Tettigonia sp.		
	Phaneropteridae	Sesujitsuyumushi katydid	Ducetia japonica		
		Ashigurotsuyumushi sickle-bearing bush cricket	Phaneroptera nigroantennata		
	Gryllidae	Haraokame cricket	Loxoblemmus campestris		
		Mitsukado cricket	Loxoblemmus doenitzi		
		Enma field cricket	Teleogryllus emma		
	Trigonidiidae	Madarasuzu cricket	Pteronemobius nigrofasciatus		
		Kiashihibari-modoki cricket	Trigonidium japonicum		
	Tetrigidae	Harahishibatta groundhopper	Tetrix japonica		
		Yasehishibatta groundhopper	Tetrix macilenta		
	Pyrgomorphidae	Oriental long-headed locust	Atractomorpha lata		
	Acrididae	Kurumabatta marbled grasshopper	Gastrimargus marmoratus		
	101101000	Hinabatta field grasshopper	Glyptobothrus maritimus maritimus		
		Inagomodoki false rice grasshopper	Mecostethus parapleurus		
		Naki inago Japanese chirpy locust	Mongolotettix japonicas japonicas		
				1	\vdash
		Hane nagafuki grasshopper	Ognevia longipennis	1	
	Mandida	Tsuchi inago Japanese ground grasshopper	Patanga japonica		+
	Mantidae	Species of tenodera mantis	Tenodera sp.	1	\vdash
	Blattellidae	Kisuji-gokiburi cockroach	Symploce striata striata	1	

Insects

	T	1		
Aphididae	Azamioo-higenaga-aburamushi thistle aphid	Uroleucon giganteum		
	Kouzorina-higenaga-aburamushi thistle aphid	Uroleucon picridis		
Aphrophoridae	Himeshiro-obiawafuki froghopper	Aphrophora oblique		
	Hoshiawafuki spotted froghopper	Aphrophora stictica		
	Maruawafuki oval froghopper	Lepyronia coleoptrata		
	Himemonki-awafuki spilltebug	Tabiphora rugosa		
Membracidae	Brown treehopper	Machaerotypus sibiricus		
Cicadellidae	Tipped leafhopper	Bothrogonia ferruginea		
	Green leafhopper	Cicadella viridis		
	Maejiro-hiroyokobai white-margined leafhopper	Handianus limbifer		
	Maejiro-ooyokobai white-margined leafhopper	Kolla atramentaria		
	Momoguro-yokobai leafhopper	Paralaevicephalus nigrifemoratus		
	Kurosaji-yokobai leafhopper	Planaphrodes nigricans		
Issidae	Maruunka globular planthopper	Gergithus variabilis		
Tropiduchidae	Tatesujigunbai-unka planthopper	Catullia vittata		
Tropidaemaae	Hiratagunbai-unka planthopper	Ossoides lineatus		
Tingidae	Shikimigunbai l ace bug	Stephanitis svensoni		
Reduviidae	Akasashigame assassin bug	Cydnocoris russatus		
- Ioaa . IIdao	Hososashigame assassin bug	Pygolampis bidentata		
	Kubiakasashigame assassin bug	Reduvius humeralis		
	Shimasashigame assassin bug Shimasashigame assassin bug	Sphedanolestes impressicollis		
Pachygronthidae		Spneaanotestes impressicotus Pachygrontha antennata		
Rhyparochromidae	Higenaga-kamemushi chinch bug	• •		
71	Kobane-hyoutan-nagakamemushi seed bug	Togo hemipterus		
Geocoridae	Oomenaga-kamemushi big-eyed bug	Piocoris varius		
Malcidae	Small bean bug	Chauliops fallax		
Alydidae	Rice earhead bug	Leptocorisa acuta		
Rhopalinae	Carrot bug	Rhopalus maculatus		
	Kebukahimeheri-kamemushi bug	Rhopalus sapporensis		
Coreidae	Winter cherry bug	Acanthocoris sordidus		
	Hosohari-kamemushi bug	Cletus punctiger		
	Hari-kamemushi bug	Cletus schmidti		
	Harabiroheri-kamemushi broad bug	Homoeocerus dilatatus		
	Unipunctate broad bug	Homoeocerus unipunctatus		
	Ootsumakiheri-kamemushi bug	Hygia lativentris		
Plataspidae	Globular stink bug	Megacopta punctatissima		
Scutelleridae	Brownish stink-bug	Eurygaster testudinaria sinica		
Pentatomidae	Brown marmorated stink bug	Halyomorpha halys		
	Small cabbage bug	Eurydema dominulus		
	Murasakishirahoshi-kamemushi shield bug	Eysarcoris annamita		
	Ebiiro-kamemushi stink bug	Gonopsis affinis		
	Red-striped stink-bug	Graphosoma rubrolineatum		
	Violaceous stink-bug	Menida violacea		
	Brown-winged green bug	Plautia stali		
	Tama-kamemushi stink bug	Sepontia aenea		
Chrysopidae	Yamato-kusakagerou green lacewing	Chrysoperla nipponensis		
Ichneumonidae	Shirosuji-himebachi wasp	Achaius oratorius albizonellus		
Scoliidae	Kiobitsuchi-bachi scoliid wasp	Scolia oculata		
Formicidae	Hosoume-matsuooari Japanese carpenter ant	Camponotus bishamon		
	Japanese carpenter ant	Camponotus japonicas		
	Muneakaōari ant	Camponotus obscuripes		
	Teranishishiriageari ant	Crematogaster teranishiii		
	Hayashi-kuroyama-ari ant	Formica hayashi		
	Kuroyama-ari ant	Formica japonica		
	Hayashikeari ant	Lasius hayashi		
	Ameiro-ari ant	Nylanderia flavipes		
	Amimeari ant	Pristomyrmex punctatus		
Pompilidae	Oomonkuro kumobachi solitary wasp	Anoplius samariensis		
F	Species of aporus wasp	Aporus sp.		
Vespidae	Kiboshiashinaga-bachi wasp	Polistes nipponensis		
Halictidae	Akagane-kohanabachi sweat bee	Halictus aerarius		
Tanonda	Nippon-chibikohana-bachi sweat bee	Lasioglossum japonicum		
	Species of kohanabachi sweat bee	Lasiogiossum sp.		
L	opecies of konunuouthi sweat dee	глановногоми гр.	l	

Insects

Apidae	Japanese honey bee	Apis cerana japonica	
	Long-tongued bumblebee	Bombus diversus diversus	
	Miyamamaru-hanabachi bee	Bombus honshuensis honshuensis	
	Japanese ceratina bee	Ceratina japonica	
	Japanese carpenter bee	Xylocopa appendiculata circumvolans	
Carabidae	Tiger beetle	Cicindela japana	
	Atoboshiaogomi-mushi beetle	Chlaenius naeviger	
	Atowaaogomi-mushi beetle	Chlaenius virgulifer	
	Rurihiratagomi-mushi beetle	Dicranoncus femoralis	
	Akaashimarugatagomoku-mushi beetle	Harpalus tinctulus	
Staphylinidae	Akabahababiro-oohanekakushi beetle	Agelosus carinatus carinatus	
	Nakaakahigebuto-hanekakushi beetle	Aleochara curtula	
	Kuroganetogari-oozuhanekakushi beetle	Platydracus inornatus	
	Karakanetogari-oozuhanekakushi beetle	Platydracus sharpi	
Ochodaeidae	Akamadarasenchi-kogane beetle	Ochodaeus maculatus maculatus	
Scarabaeidae	Himeashinaga-kogane scarab beetle	Ectinohoplia obducta	
	Citrus flower chafer	Gametis jucunda	
	Velvety chafe	Maladera castanea	
	Japanese velvety chafer	Maladera japonica	
	Kobumaruenma-kogane scarab beetle	Onthophagus atripennis	
	Futokadoenma-kogane scarab beetle	Onthophagus fodiens	
	Japanese beetle	Popillia japonica	
Ptilodactylidae	Edahigenagahananomi toe-winged beetle	Epilichas flabellatus flabellatus	
Buprestidae	Flat-headed zelkova borer	Agrilus cyaneoniger	
	Cherry leaf-miner beetle	Trachys tsushimae	
Elateridae	Sabikikori click beetle	Agrypnus binodulus binodulus	
	Nihon-benikometsuki click beetle	Denticollis nipponensis nipponensis	
	Aka-ashiookushi-kometsuki click beetle	Melanotus cete	
Lycidae	Net-winged beetle	Lycostomus modestus	
	Hosobenibotaru net-winged beetle	Mesolycus atrorufus	
Cantharidae	Species of ninfujoukai soldier beetle	Asiopodabrus sp.	
	Kubi-bosojoukai soldier beetle	Hatchiana sp.	
	Nishijoukaibon soldier beetle	Lycocerus luteipennis luteipennis	
	Black-spotted cantharid	Lycocerus vitellinus	
	Marumune-joukai soldier beetle	Prothemus ciusianus	
Lampyridae	Katamonminami-botaru firefly	Drilaster axillaris	
	Obabotaru non-luminous diurnal firefly	Lucidina biplagiata	
	Oomado-botaru firefly	Lychnuris discicollis	
Nitidulidae	Black flower beetle	Carpophilus chalybeus	
Erotylidae	Tsumagurohimekometsu-kimodoki fungus beetle	Anadastus praeustus	
	Ruisukometsuki-modoki fungus beetle	Languriomorpha lewisi	
Coccinellidae	Mūashirohoshi-tentou ladybug	Calvia muiri	
	Futamonkuro-tentou ladybug	Cryptogonus orbiculus	
	Seven-spot ladybird	Coccinella septempunctata	
	Harlequin ladybird	Harmonia axyridis	
	Turtle vein ladybug	Propylea japonica	
	Kokurohime-tentou ladybug	Scymnus posticalis	
	Nagahime-tentou ladybug	Scymnus posneuris Scymnus ruficeps	
Lathridiidae	Usuchakeshi-makimush scavenger beetle	Cortinicara gibbosa	
Phalacridae	Kurozumaru-himehanamushi beetle	Phalacrus punctatus	
Tenebrionidae	Kuriirokuchiki-mushi beetle	Borboresthes acicularis	
	False leaf beetle	Lagria rufipennis	
Mordellidae	Species of <i>nisehime-hananomi</i> beetle	Falsomordellistena sp.	
	Kurohime-hananomi beetle	Mordellistena comes	
Scraptiidae	Kiirofunagata-hananomi beetle	Anaspis luteola	
Scrapinae	Mitchifunagata-hananomi beetle	Anaspis mitchii	
Oedemeridae	Momobuto-kamikirimodoki beetle	Anaspıs mucnu Oedemera lucidicollis lucidicollis	
		 	
Anthicidae Carambyoidae	Hosokubiari-modoki beetle	Formicomus braminu Chloridolum viride	
Cerambycidae	Slender green longicorn beetle	 	<u> </u>
Columbyoldac	Apple bleak margin - 11i 1	Numa anh a manain alla	
	Apple black-margined longicorn beetle	Nupserha marginella	
	Apple black-margined longicorn beetle Ramie longicorn beetle Red bamboo longicorn beetle	Nupserha marginella Paraglenea fortune Purpuricenus temminckii	

J	n	S	e	c	t	S	

Cl. I'I	41 1 1:1-61-4	A 21. 11 5.10 11 5.10	
Chrysomelidae	Akaganesaru-hamushi leaf beetle	Acrothinium gaschkevitchii gaschkevitchii	
	Azamikaminari-hamushi leaf beetle	Altica cirsicola	
	Samehadatsubunomi-hamushi spurge flea beetle	Aphthona strigosa	
	Ookiiromarunomi-hamushi leaf beetle	Argopus balyi	
	Munagurotsuya-hamushi leaf beetle	Arthrotus niger	
	Pellucid tortoise beetle	Aspidimorpha transparipennis	
	False melon beetle	Atrachya menetriesi	
	Cucurbit leaf beetle	Aulacophora indica	
	Black cucurbit leaf beetle	Aulacophora nigripennis	
	Golden-green minute leaf beetle	Basilepta fulvipes	
	Oorurihime-hamushi leaf beetle	Calomicrus nobyi	
	Smaller tortoise beetle	Cassida fuscorufa	
	Mugwort leaf beetle	Chrysolina aurichalcea	
	Yotsuboshinagatsutsu-hamushi leaf beetle	Clytra arida	
	Sweetpotato leaf beetle	Colasposoma dauricum	
	Rose leaf beetle	Cryptocephalus approximates	
	Tatesujikitsutsu-hamushi leaf beetle	Cryptocephalus nigrofasciatus	
	Black-spotted leaf beetles	Cryptocephalus signaticeps	
	Fuji-hamushi leaf beetle	Gonioctena rubripennis	
	Kurotoge-hamushi leaf beetle	Hispellinus moerens	
	Kiobikubiboso-hamushi leaf beetle	Lema delicatula	
	Dioscorea leaf beetle	Lema honorata	
	Mulberry flea beetle	Luperomorpha funesta	
	Soybean flea beetle	Luperomorpha tenebrosa	
	Rape leaf beetle	Monolepta dichroa	
	Yellow mulberry leaf beetle	Monolepta pallidula	
	Aeneous small leaf beetle	Nodina chalcosoma	
	Cupreous leaf beetle	Oomorphoides cupreatus	
	Aogurotsuya-hamushi leaf beetle	Oomorphoides nigrocaeruleus	
	Himetsuya-hamushi leaf beetle	Oomorphus japanus	
	Hagitsutsu-hamushi leaf beetle	Pachybrachis eruditus	
	Striped flea beetle	Phyllotreta striolata	
	Cabbage flea beetle	Psylliodes punctifrons	
	Viburnum leaf beetle	Pyrrhalta humeralis	
	Kiirotamanomi-hamushi leaf beetle	Sphaeroderma unicolor	
	Higenagausuba-hamushi leaf beetle	Stenoluperus nipponensis	
	Yellow-belly small leaf beetle	Taphinellina flaviventre	
	Higenaga-arahadatobi-hamushi leaf beetle	Trachyaphthona sordida	
Anthribidae	Usugurochibi-higenagazou-mushi fungus weevil	Uucifer truncates	
Attelabidae	Smaller black leaf-cut weevil	Apoderus erythrogaster	
	Poplar leaf-roller weevil	Byctiscus puberulus	
	Kashiruriotoshibumi weevil	Euops splendidus	
Curculionidae	Daikonsaruzou-mushi weevil	Ceuthorhynchidius albosuturalis	
Curcunomate	Paulownia leaf weevil	Cionus helleri	
	Ooshiromonsaru-zoumushi weevil	Hadroplontus ancora	
	Species of homorosoma weevil	Homorosoma sp.	
	White-fumated burdock weevil	Larinus griseopilosus	
	Oblique-striped elongate weevil	Lixus acutipennis	
	Chestnut-leaved oak broad-mouth weevil	Nothomyllocerus griseus Phyllobius annectens	
	Togeashihigeboso-zoumushi weevil		
Dhynchophorida-	Oak jumping weevil Japanese giant weevil	Rhynchaenus japonicas Singlinus gigas	
Rhynchophoridae	•	Sipalinus gigas	
Hesperiidae Papiliopidae	Ocracea skipper butterfly	Ochlodes ochraceus Parilio vultus	
Papilionidae	Asian swallowtail butterfly	Papilio xuthus	
Pieridae	Striated white butterfly	Atrogeia melete	
	Common white butterfly	Atrogeia rapae crucivora	
	Oriental clouded yellow butterfly	Colidas erate poliographus	
	Common grass yellow butterfly	Eurema mandarina mandarina	
Lycaenidae	Long-tailed blue butterfly	Lampides boeticus	
	Small copper butterfly	Lycaena phlaeas daimio	
1	Pale grass blue butterfly	Zizeeria maha argia	

cts	Nymphalidae	Common map butterfly	Cyrestis thyodamas mabella
		High brown fritillary butterfly	Fabriciana adippe pallescens
		European beak butterfly	Libythea lepita celtoides
		Lillacine bushbrown butterfly	Mycalesis francisca perdiccas
		Chinese bushbrown butterfly	Mycalesis gotama fulginia
		Common five-ring butterfly	Ypthima argus
	Roeslerstammiidae	Copper ermel moth	Roeslerstammia erxlebella
	Zygaenidae	Yahoshihosomadara smoky moth	Balataea octomaculata
	Pyralidae	Bush clover pyralid moth	Endotricha icelusalis
	Geometridae	Uramon-akaedashaku geometer moth	Parepione grata
		Sub-angled wave moth	Scopula nigropunctata imbella
	Sphingidae	Crisp-banded hawkmoth	Neogurelca himachala sangaica
	Arctiidae	Hagatakikokega moth	Miltochrista calamine
	Ctenuchidae	Kihadakanoko moth	Amata germana germana
	Noctuidae	Ramie moth	Arcte coerula
		Species of tsumakiriyotou moth	Callopistria sp.
		Usuguroatsuba moth	Traudinges fumosa
	Panorpidae	Japanese scorpionfly	Panorpa japonica
	Tipulidae	Species of hosogaganbo fly	Nephrotoma sp.
	Pleciidae	Himeseakakebae fly	Penthetria japonica
	Stratiomyidae	Harakinmizuabu soldier fly	Microchrysa flaviventris
	Tabanidae	Species of horse-fly	Tabanus sp.
	Asilidae	Ooishiabu robber fly	Laphria mitsukurii
		Magarikemushihiki robber fly	Neoitamus angusticornis
		Hisamatsumushihiki robber fly	Tolmerus hisamatsui
	Syrphidae	Tsumagurokoshibosohanaabu hoverfly	Allobaccha apicalis
		Marmalade hoverfly	Episyrphus balteatus
		Drone fly	Eristalis tenax
		Species of tsuyahirataabu hoverfly	Melanostoma sp.1
		Species of oohanaabu hoverfly	Phytomia zonata
		Species of minamihimehirataabu hoverfly	Sphaerophoria indiana

	English Name	Scientific Name
	Sweet Watson pomelo	Citrus natsudaidai Hayata
	Fig	Ficus carica L.
	Strawberry	Fragaria x ananassa Duchesne ex Rozier
	Unripe Japanese apricot	Prunus mume Siebold et Zucc.
	Small Japanese apricot	Prunus mume (Siebold) Siebold et Zucc. Var. microcarpa Makino
	Atago persimmon	Diospyros kaki Thunb.
	Yamato persimmon	Diospyros kaki Thunb.var.sylvestris Makino
	Saijo persimmon	Diospyros kaki Thunb.
	Tonewase persimmon	Diospyros kaki 'Tonewase'
S	Jiro persimmon	Diospyros kaki 'Jiro'
Fruits	Fuyu persimmon	Diospyros kaki 'Fuyu'
FI	Chinese quince	Pseudo cydonia sinensis (Thouin) C.K.Schneid.
_	Kumquat	Citrus japonica Thunb.
	Kiwifruit	Actinidia chinensis Planch. Var. deliciosa (A.Cheval.) A.Cheval.
	Ginkgo seed	Ginkgo biloba L.
	Golden kiwifruit	Actinidia chinensis Planch.
	Japanese chestnut	Castanea crenata Siebold et Zucc.
	Sudachi citrus	Citrus sudachi Hort, ex Shirai
	Hassaku orange	Citrus hassaku Hort. ex Tanaka,nom. nud.
	Blueberry	Vaccinium corymbosum.
	Yuzu citrus	Citrus junos (Makino) Siebold ex Tanaka
	Asparagus	Asparagus officinalis L.
	Japanese knotweed	Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decr. Var. japonica
	Japanese spikenard	Aralia cordata Thunb.
	Okra	Abelmoschus esculentus (L.) Moench
	Turnip	Brassica rapa L.var.rapa
	Red turnip	Brassica rapa L.var.rapa Brassica rapa L.var.rapa
	Brown mustard	Brassica juncea (L.) Czern.
	Cabbage	Brassica Juncea (L.) Czern. Brassica oleracea L. var. capitata L.
	Cucumber	Cucumis sativus L.
	Watercress	Nasturtium officinale R.Br.
	Komatsuna	Brassica rapa L. var. perviridis L.H.Bailey
	Burdock	Arctium lappa L.
	Ostrich fern	Matteuccia struthiopteris(L.) Tod.
	Shantung vegetables	Brassica campestris L. var. amplexicaulis (Tanaka et Ono) Makino
	Red-leaf lettuce	Lactuca sativa L. var. capitata L.
	Green perilla	Perilla frutescens (L.) Britton var. crispa (Benth.) W.Deane f. viridis (Makino) Makino
	Red perilla	Perilla frutescens (L.) Britton var. crispa (Benth.) W.Deane f. purpurea (Makino) Makino
	Glebionis coronaria	Xanthophthalmum cornarium (L.) P.D.Sell
les	Shishitou pepper	Capsicum annuum var. anglosum
<u> </u>	Zucchini	Cucurbita pepo L. 'Melopepo'
etë	Asian royal fern	Osmunda japonica Thunb.
Vegetables	Senha wakegi onion	Allium x wakegi Araki
>	Water dropwort	Oenanthe javanica (Blume) DC.
	Celery	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.
	Onion	Allium cepa L.
	Red onion	Allium cepa L.
	Leaf mustard	Brassica juncea (L.) Czern. Var. integrifolia (West.) Sinsk.
	Japanese radish	Raphanus sativus L. var. hortensis Backer
	Radish	Raphanus sativus L. var. sativus
	Lettuce	Lactuca sativa L.
	Bok choy	Brassica rapa L. var. chinensis(L.) Kitam.
	Winter melon	Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.
	Cherry tomato	Solanum lycopersicum L. var. cerasiforme (Dunal) Fosberg
	Fruit tomato	Solanum lycopersicum L. var. cerasiforme (Dunal) Fosberg
	Tomato (momotaro)	Lycopersicon esculentum Mill.
	Red pepper	Capsium annuum L.
	Eggplant	Solanum melongena L.
	Senryou eggplant	Solanum melongena L.
	Long eggplant	Solanum melongena L.
	Rape blossoms	Brassica rapa L. var. oleifera DC.
1		1 110111111111

1	D. I	
	Bitter gourd	Momordica charantia L.
	Carrot	Daucus carota L. subsp. Sativus (Hoffm.) Arcang.
	Kintoki carrot	Daucus carota L.
	Garlic chive	Allium tuberosum Rottler ex Spreng.
	Garlic	Allium sativum L.
	Green onion, leek	Allium fistulosum L.
	Japanese leek	Allium fistulosum L.
	Chayote	Sechium edule (Jacq.) Sw.
	Chinese cabbage	Brassica rapa L. var. glabra Regel 'Pe-tsai'
	Bell pepper	Capsicum annuum L.
	Parsley	Petroselinum crispum (Mill.) Fuss
S	Herb	[Not specified]
ole	Green pepper	Capsicum annum L. Grossum group
Vegetables		Petasites japonicus (Siebold et Zucc.)
gel	Butterbur sprout	Petasites japonicus (Siebold et Zucc.) Petasites japonicus (Siebold et Zucc.) Maxim
'e§	Butterbur	
	Spinach	Spinacia oleracea L.
	Korean melon	Cucumis melo L. var. makuwa Makino
	Myoga	Zingiber mioga (Thunb.) Roscoe
	Mizuna	Brassica rapa L. var. nipposinica (L.H.Bailey) Kitam.
	Japanese honewort	Cryptotaenia canadensis (L.) DC. Subsp. Japonica (Hassk.) HandMazz.
	Mulukhiyah	Corchorus olitorius L.
	Bottle gourd	Lagenaria siceraria var.clavata
	Japanese mugwort	Artemisia indica Willd. Var. maximowiczii (Nakai) H.Hara
	Chinese onion	Allium chinense G.Don
	Lettuce	Lactuca sativa L.var.capitata L.
	Eastern brakenfern	Pteridium aquillium (L.) Kuhn subsp. Japonicum (Nakai) A. et D.Love
	Wakegi onion	Allium x wakegi Araki
	Amaranthus	[Not specified]
	Sorghum, great millet	Sorghum bicolor (L.) Moench
	Foxtail millet	Setaria italica (L.) P.Beauv.
	Japanese barnyard millet	Echinochloa escukenta (A.Braun) H.Scholz
	Finger millet	Eleusine coracana (L.) Gaertn.
	Little millet	Panicum sumatrense Roth ex Roem. Et Schult
	Large broad bean	Vicia faba L.
	Common bean	Phaseolus vulgaris L.
	Mange tout, snow pea	Pisum sativum L. var.macrocarpum Ser.
	Green pea	Pisum sativum L.
	Red mung bean, <i>adzuki</i> bean	Vigna angularis (Willd.) Ohwi et H.Ohashi var. angularis
	Black soybean	Glycine max (L.) Merr.subsp.max
	Soybean	Glycine max (L.) Merr.subsp.max
	Red kidney bean	Phaseolus vulgaris L.
	**	Glycine max (L.) Merr.subsp.max
	Kijira soybean	
	Pinto bean	Phaseolus vulgaris L.
70	Green bean	Phaseolus vulgaris L.
Crops	Moroccan green bean	Phaseolus vulgaris L.
ŗc	Winged bean	Psophocarpus tetragonolobus (L.) DC.
	Snap pea	Pisum sativum L. var.macrocarpum Ser.
	Broad bean	Vicia faba L.
	Goshu potato	Solanum tuberosum L.
	Irish cobbler potato	Solanum tuberosum L.
	May queen potato	Solanum tuberosum L.
	Yam	Dioscorea japonica Thunb.
	Yacón	Smallanthus sonchifolius (Poeppig) H.Rob.
	Jerusalem artichoke	Helianthus tuberosus L.
	Konjac, devil's tongue	Amorphophallus konjac K.Koch
	Annou sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Kintoki sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Irish potato	Solanum tuberosum L.
	Kogane sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Naruto-kintoki sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Purple sweet potato	Ipomoea batatas (L.) Poir.
	Glutinous corn	Zea mays L.var.saratina
	Sweet corn	Zea mays L.

	Taro	Colocasia esculenta (L.) Schott
	Takenoko taro	Colocasia esculenta (L.) Schott
	Yatsugashira taro	Colocasia esculenta (L.) Schott
	Celebes taro	Colocasia esculenta (L.) Schott
	Turmeric	Curcuma longa L.
	Ginger	Zingiber officinale (Willd.) Roscoe
SC	Tea	Camellia sinensis (L.) Kuntze
rops	Tochuu tea	Eucommia ulmoides Oliv.
Ō	Barley	Hordeum vulgare L.
	Bamboo shoot	Phyllostachys heterocycla (Carriere) Matsum. Var. pubescens (Mazal ex Houz.) Ohwi
	Japanese angelica sprout	Aralia elata (Miq.) Seem.
	Ebisu squash	Cucurbita maxima Duchesne ex Lam.
	Pepo squash	Cucurbita pepo L. var.ovifera (L.) Alefeld
	Japanese pepper	Zanthoxylum piperitum (L.) DC.
	Buckwheat	Fagopyrum esculentum Moench

(Attachment 4)

List of Sources and References

"Tokushima Prefecture Forest Resources Present Status Survey 2016." p.7.
Japan Meteorological Agency "Climate Data (1981–2010)." <a etrn="" href="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view=" http:="" nml_amd_ym.php?prec_no='71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&block_no=1252&year=2017&month=&day=&view="http://www.data.jma.go.jp/obd/stats/etrn/view/nml_amd_ym.php?prec_no=71&view=&prec_no=7</td' obd="" stats="" view="" www.data.jma.go.jp="">
O Shikoku Regional Development Bureau of Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism "Yoshino River System River Improvement Plan 2009." p. 19. http://www.skr.mlit.go.jp/tokushima/yoshinoriver/doc/090827final/plan_yoshinoriver.pdf
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. "Recent Condition of Water Quality of Class A Rivers in Japan 2015." p. 166. http://www.mlit.go.jp/river/toukei_chousa/kankyo/kankyou/suisitu/pdf/h27_suisitu/ref5.pdf
Yukio Isozaki et al. "Geotectonic Subdivision of the Japanese Islands Revisited." 2010: pp. 1,006-1,017. <a 1994."<="" guide="" history="" href="http://ea.c.u-tokyo.ac.jp/earth/Members/Isozaki_JG/10Isozaki.pdf#search=%27%E6%97%A5%E6%9C%AC%E5%88%97%E5%B3%B6%E3%81%AE%E5%9C%B0%E5%B8%AF%E6%A7%8B%E9%80%A0%E5%8C%BA%E5%88%86%E5%86%8D%E8%A8%AA%27</td></tr><tr><td>Shoichiro Miyoshi et al. " illustrated="" of="" prefecture="" td="" the="" to="" tokushima="">
"Tokushima Prefecture Statistical Document, 1907." pp. 62-63.
○ Tokushima Prefectural Museum. "Iya 1994." pp. 43, 52-53
"Panda Tara Nath-Vamamata Hirashi (2005) ata "

- O "Pande, Tara Nath; Yamamoto, Hiroshi (2005), etc."
 - · Pande, Tara Nath; Yamamoto, Hiroshi "Pande, Tara Nath; Yamamoto, Hiroshi (2005)" JICA Dispatched Specialists in Nagano Prefecture Liaison Committee Newsletter No.7, pp.7, 21-22
 - "Yamamoto, Hiroshi (1994)" Shikoku Agricultural Test News No.6, p.6
 - · "Sharma, B.et al. (2016)" Springs, Storage Towers, and Water Conservation in the Midhills of Nepal. International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD) Working Paper, 45P.
 - · "Paudel, B. et al. (2014)" Effect of conservation agriculture on maize-based farming system in the mid-hills of Nepal. Procedia Engineering, 78, 327-336.
 - · "People and Resource Dynamics Project-Nepal Team (2007)" Good Practices in Watershed Management Lessons Learned in the Mid Hills of Nepal. International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD), 72P.
 - "Fleury, J. (2005)" The Mountain Sculptors Mountain soils are on loan only. IRDC Briefing, 5, 6P.
 - · "Gautam, A. P. et al. (2002)" GIS assessment of land use/land cover changes associated with community forestry implementation in the middle hills of Nepal. Mountain Research and Development, 22, 63-69.
 - · "Neupane, R. P. et al. (2000)" Adoption of agroforestry in the hills of Nepal: A logistic regression analysis. Agricultural Systems, 72, 177-196.
- "Funakawa, Shinya (2015), etc."
- · "Funakawa, Shinya (2015)" Comparative research on soil ecology concerning slash-and-burn agriculture in northern area of Thailand and East Kalimantan province of Indonesia http://www.soils.kais.kyoto-u.ac.jp/wp-content/uploads/2015/05/Comparative-study-on-shifting-study-ocultivation.pdf, 19P.
- · "Limtong, Pitayakon (2012)" Status and Priorities of Soil Management in Thailand. in FAO Global Soil Partnership, Technical Workshop "on Managing LivingSoils," 44 slides

"Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (2010)" Chapter 4 Overview of production, distribution, production support policies by major agricultural produce in Thailand: pp139-176.
 "Rerkasem, Kanok (19xx)" FARMERS' MANAGEMENT OF FALLOW SUCESSION IN THAILAND.

http://www.fao.org/3/a-i4040o.pdf#search=%27%E4%B8%96%E7%95%8C%E9%A3%9F%E7%B3%A7%E8%BE%B2%E6%A5%AD%E7%99%BD%E6%9B%B8+2014%27 (Japanese)http://www.fao.org/3/a-i4040e.pdf (English)
Agriculture Support Center of Tokushima Prefectural Government West District Administration Bureau. "Tokushima Prefecture 2015 (Agriculture Support)."
"Agriculture and Forestry Census 2010."
"Tokushima Prefecture 2015 (Statistics)" 2015 in Tokushima Prefecture Statistical Document; p.96
Livestock Production Promotion Division of Tokushima Prefectural Government. Survey on poultry industry in Tokushima Prefecture, "Tokushima Prefecture 2015 (Poultry Farming)."
O Agriculture Support Center of Tokushima Prefectural Government West District Administration Bureau. "Tokushima Prefecture 2017."
"Chugoku-Shikoku Regional Agricultural Administration Office of Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries December 2016 Newsletter." <a 2015."<="" href="http://www.maff.go.jp/chushi/kohoshi/mag_newsletter/attach/pdf/backno2016-8.pdf#search=%27%E5%BE%B3%E5%B3%B6%E7%9C%8C+%E9%98%BF%E6%B3%A2%E5%B0%BE%E9%B6%8F+%E5%87%BA%E8%8D%B7%E6%95%B0%27</td></tr><tr><td>○ Mima Agricultural Cooperatives. " ja="" mima="" td="">
O Tourism Division, City of Miyoshi. "Miyoshi 2015."
"Shikoku Institute of Natural History 2015". Tokushima-Mt. Tsurugi Regional Biodiversity Survey Report 2015.
"Ministry of the Environment 2017." http://www.env.go.jp/press/files/jp/28075.pdf http://www.env.go.jp/press/files/jp/105449.pdf
"Annual Report on the Environment in Japan 2006." http://www.env.go.jp/policy/hakusyo/h18/ (Japanese) https://www.env.go.jp/en/wpaper/2006/fulltext.pdf (English)
"Tokushima Prefecture Regional Food Industry Advanced Business Performance Report 1994."
O Tokushima Prefecture Publication Culture Association: Sadanobu Okita et al. "Awa-no-odo 1998." pp. 196-229.
○ Tsurugi Town. "Tsurugi 2016."
O Tokushima Prefecture Forestry Survey 2016
○ Tokushima Prefecture Timber Supply and Demand Report 2016